

**30 " FOURS INTÉGRÉS 30 PO ET COMPAGNONS PROFESSIONNELS**

---

# GUIDE DE PLANIFICATION

---

**SÉRIE 9 ET 11**

**FOUR DOUBLE** | OB30DPPTX1

**FOUR** | OB30SPPTX1

**FOUR À VAPEUR** | OS30SPTX1, OS30NPTX1

**FOUR RAPIDE** | OM30NPTX1

**CAFETIÈRE INTÉGRÉE** | EB30PSX1

**TIROIR CHAUFFANT** | WB30SPEX1

**TIROIR SOUS VIDE** | VB30SPEX1

**FISHER & PAYKEL**

Ce guide de planification complet vous fournit le cadre et les outils nécessaires pour obtenir le résultat souhaité avec les appareils électroménagers Fisher & Paykel. Dans ce guide, vous trouverez une gamme d’informations conceptuelles, détaillées et dimensionnelles sur les produits pour donner vie à vos idées et créer des espaces qui reflètent vraiment votre vision.

CONTENU

CONCEPTION CONCEPTUELLE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE
<b>Choix de conception</b>		<b>Fiches techniques</b>		<b>Considérations de planification</b>	
Fours et produits connexes - TOUS LES MODÈLES	4	Four double	19	Préparation des armoires - TOUS LES MODÈLES	28
Configurations - TOUS LES MODÈLES	5	Four	20	Configurations - TOUS LES MODÈLES	29
Aperçu - TOUS LES MODÈLES	6	Four à vapeur combiné	21	Four double	30
		Cafetière intégrée	22	Four	31
<b>Guides de spécifications</b>		Four à vapeur combiné	23	Four à vapeur combiné	32
Four double	8	Four rapide à convection	24	Cafetière intégrée	33
Four	9	Tiroir chauffant	25	Four à vapeur combiné	35
Four à vapeur combiné	10	Tiroir de scellage par aspiration	26	Four rapide à convection	36
Cafetière intégrée	11			Tiroir chauffant	37
Four à vapeur combiné	12			Tiroir de scellage par aspiration	38
Four rapide à convection	13				
Tiroir chauffant	14			<b>Raccordements</b>	
Tiroir de scellage par aspiration	15			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - COMPLÉMENTAIRES	40
Dimensions - TOUS LES MODÈLES	16			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - VAPEUR + RAPIDITÉ	41
Puissance, poids et capacité - TOUS LES MODÈLES	17			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - FOURS	42

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)

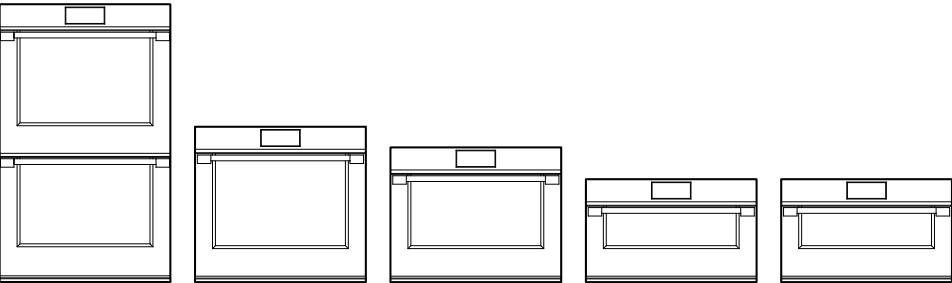
## CHOIX DE CONCEPTION

FOURS

FOUR

COMBINATION VAPEUR

CONVECTION RAPIDE




COMPAGNONS

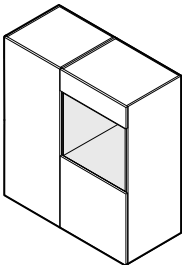
CAFETIÈRE INTÉGRÉE

TIROIR CHAUFFANT

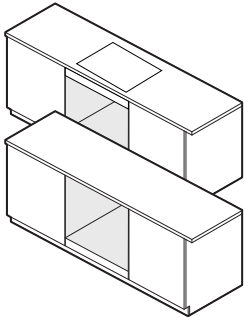
TIROIR DE SCELLAGE PAR ASPIRATION



OPTIONS D'INSTALLATION



INSTALLATION DANS LE MUR



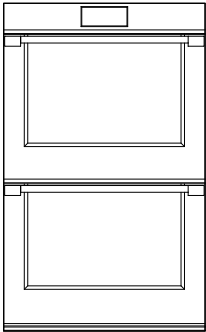
INSTALLATION SOUS LE BANC

+

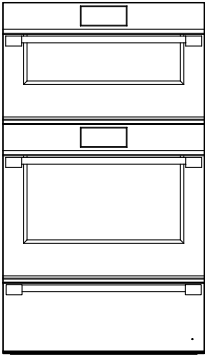
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)

INSTALLATION EMPILÉE

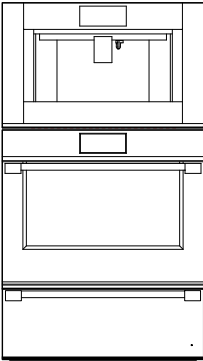
Hauteur de la pile  
48 9/16 po (1 234 mm)



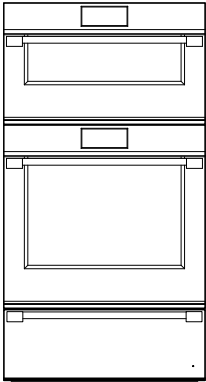
Hauteur de la pile  
51 7/16 po (1 307 mm)



Hauteur de la pile  
46 3/4 po (1 187 mm)

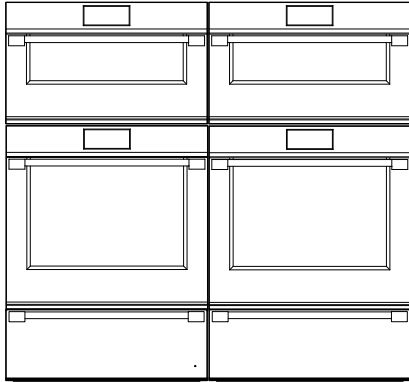


Hauteur de la pile  
55 1/2 po (1 410 mm)



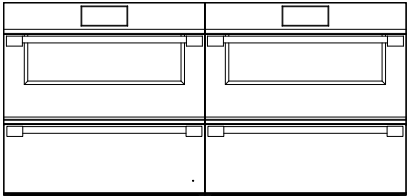
INSTALLATION DU GRILLE

Hauteur de la pile  
55 1/2 po (1 410 mm)

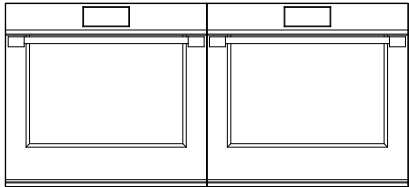


INSTALLATION DE RANGÉES

Hauteur de la pile  
28 5/16 po (719 mm)



Hauteur de la pile  
23 5/8 po (692 mm)



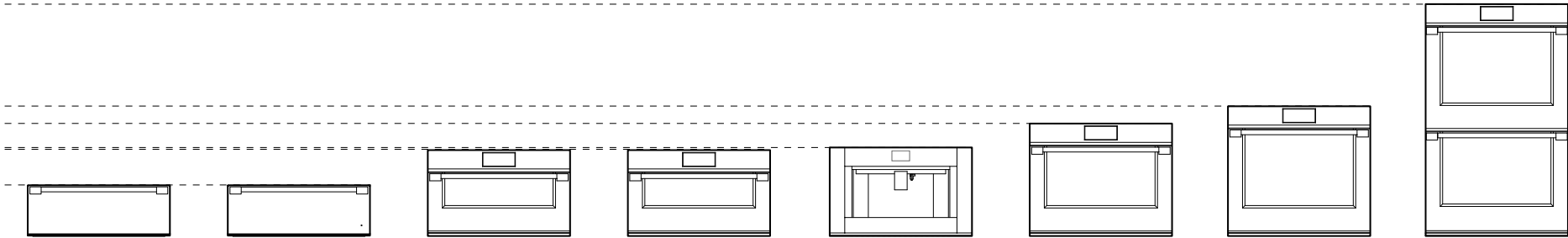
CONSIDÉRATIONS

Différentes configurations possibles,  
Tenez compte des hauteurs pour  
les installations en rangées et en  
quadrillage.

Remarque : la hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant de l'appareil et le panneau avant de l'armoire supérieure ou de l'appareil.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)

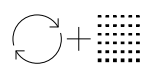
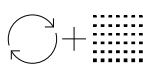
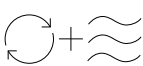
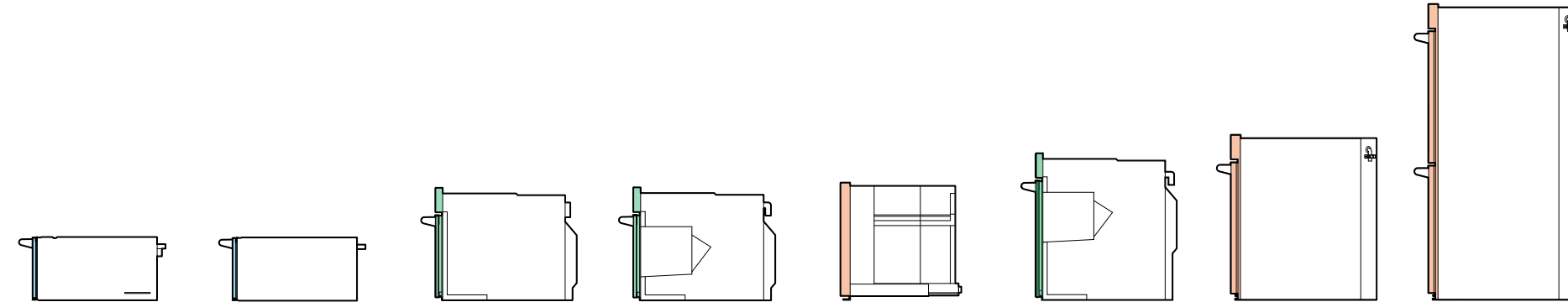
ÉLÉVATION AVANT



ÉLÉVATION LATÉRALE

Épaisseur du panneau avant

- 13/16 po (20 mm)
- 1 3/16 po (30 mm)
- 1 9/16 po (40 mm)



TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE

TIROIR CHAUFFANT

FOUR RAPIDE À CONVECTION

VAPEUR COMBINÉE FOUR

CAFETIÈRE INTÉGRÉE

VAPEUR COMBINÉE FOUR

FOUR

FOUR DOUBLE

Série	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9	Série 11	Série 9	Série 9
Modèle	VB30SPEX1	WB30SPEX1	OM30NPTX1	OS30NPTX1	EB30PSX1	OS30SPTX1	OB30SPPTX1	OB30DPPTX1
Interface	-	-	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 4,3"	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 5"
Hauteur	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18" (458mm)	18" (458mm)	18 1/2 po (470 mm)	23 9/16" (598 mm)	27 1/8 po (689 mm)	48 1/2 po (1 232 mm)
Épaisseur du panneau avant	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	1 3/16 po (30 mm)	1 3/16 po (30 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 3/16 po (30 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)

# **GUIDE DE SPÉCIFICATIONS**

SÉRIE 9 ET 11



**APERÇU**

Complétez votre cuisine de style professionnel avec ce four double 30 po. Il s'agence parfaitement à n'importe lequel de nos appareils de cuisine professionnels pour offrir la sensation d'une cuisine commerciale à la maison. Des commandes intuitives et des performances permettant d'obtenir des résultats parfaits font de ce four double un appareil très agréable à utiliser.

**PRODUITS**

**OB30DPPTX1**

Four double, 30 po, 17 fonctions, 4,1 pieds cubes + 4,1 pieds cubes, écran tactile, acier inoxydable

**SÉRIE ET STYLE**

Série 9  
Professionnel

**FONCTIONNALITÉS**

- ① Conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Conçu pour s'agencer avec le reste de la gamme d'appareils ménagers de style professionnel de Fisher & Paykel
- ③ Capacité totale généreuse de 4,1 pi3 par four
- ④ Écran tactile convivial à haute résolution
- ⑤ Cuisine guidée et recettes
- ⑥ Des résultats parfaits grâce à une grande variété de fonctions du four
- ⑦ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑧ Autonettoyant
- ⑨ Porte CoolTouch

**ACCESSOIRES**

- ① Tablettes coulissantes à extension totale\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et quadrillage\*
- ④ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)





**APERÇU**

Complétez votre cuisine de style professionnel avec ce four de 30 po. Il s'agence parfaitement à n'importe lequel de nos appareils de cuisine professionnels pour offrir la sensation d'une cuisine commerciale à la maison. Avec des commandes intuitives et les performances nécessaires pour fournir des résultats parfaits, ce four est agréable à utiliser.

**PRODUITS**

**OB30SPPTX1**

Four, 30 po, 17 fonctions, 4,1 pi cu, écran tactile, acier inoxydable

**SÉRIE ET STYLE**

Série 9  
Professionnel

**FONCTIONNALITÉS**

- ① Conçu pour s'agencer avec le reste de la gamme d'appareils ménagers de style professionnel de Fisher & Paykel
- ② Capacité totale importante de 4,1 pi<sup>3</sup>
- ③ Écran tactile intuitif haute résolution
- ④ Cuisine guidée et recettes
- ⑤ Des résultats parfaits grâce à une grande variété de fonctions du four
- ⑥ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑦ Autonettoyant
- ⑧ Porte CoolTouch

**ACCESSOIRES**

- ① Tablettes coulissantes à extension totale\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et quadrillage\*
- ④ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**APERÇU**

Avec son style professionnel saisissant, le four à vapeur combiné s'intègre parfaitement dans n'importe quelle cuisine. En tant que produit complémentaire, ce four à vapeur est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

**PRODUITS**

**OS30SPTX1**

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

**SÉRIE ET STYLE**

Série 11  
Professionnel

**ACCESSOIRES**

- ① 2x Étagères coulissantes à extension complète\*
- ② Étagère métallique abaissable
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grillage à griller\*

**FONCTIONNALITÉS**

- ① Style professionnel pour une déclaration audacieuse
- ② Capacité totale importante de 3 pi3, avec six positions d'étagères
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 po
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

**ACCESSOIRES**

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑧ Grand plat à vapeur\*
- ⑨ Capteur de température à fil\*
- ⑩ Panneau Catalytique\*
- ⑪ Solution Descal\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)



APERÇU

Conçue pour compléter notre four et notre tiroir chauffant de style professionnel, cette cafetière intégrée s'intègre parfaitement à tout type de cuisine grâce à son élégante finition en acier inoxydable. Belle à utiliser, elle dispose d'un écran tactile intuitif avec 13 options de boissons différentes pour s'adapter aux goûts et à la sélection individuels - de l'espresso au latte. Jumelez avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine adaptée à tous les besoins.

PRODUITS

**EB30PSX1**  
Cafetière intégrée, écran tactile 4,3 po, acier inoxydable

SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

FONCTIONNALITÉS

- ① Fait partie de notre suite de produits connexes, conçue pour s'adapter esthétiquement aux configurations flexibles
- ② S'associe parfaitement avec le four et le tiroir chauffant 30 po de style professionnel.
- ③ Écran tactile intuitif pour une utilisation facile
- ④ 13 options de boissons pour tous les goûts et toutes les sélections - de l'Americano au café au lait.
- ⑤ Préférences de menu de café personnalisé et d'auto-apprentissage intelligent
- ⑥ Broyeur conique en acier inoxydable avec 13 positions de broyage
- ⑦ Fonction autonettoyante, avec bac collecteur amovible et bac à déchets
- ⑧ 84,5 fl oz capacité du réservoir d'eau
- ⑨ Pression de la pompe de 15 bars
- ⑩ Force du café, température et grandeur de tasse ajustables

ACCESSOIRES

- ① Pot à lait thermique\*
- ② Sortie de vapeur extractible\*
- ③ Cuillère à café\*
- ④ Agent de détartrage et filtre à eau\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)



**APERÇU**

Avec son style professionnel saisissant, le four à vapeur combiné s'intègre parfaitement dans n'importe quelle cuisine. En tant que produit complémentaire, ce four à vapeur est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

**PRODUITS**

**OS30NPTX1**

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

**SÉRIE ET STYLE**

Série 9  
Professionnel

**ACCESSOIRES**

- ① Étagère coulissante à extension totale\*
- ② Étagère en fil de fer\*
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grand plat à vapeur perforé

**FONCTIONNALITÉS**

- ① Style professionnel pour une déclaration audacieuse
- ② Capacité totale généreuse de 1,9 pi3, avec quatre positions d'étagères
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 po
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

**ACCESSOIRES**

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑧ Grand plat à vapeur\*
- ⑨ Capteur de température à fil\*
- ⑩ Panneau Catalytique\*
- ⑪ Solution Descale\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)



**APERÇU**

Avec son style professionnel saisissant, le four rapide à convection s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. Ce four rapide est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires tels que le four à vapeur combiné ou le tiroir de scellage sous vide. Un appareil ménager polyvalent qui associe vitesse de cuisson au micro-ondes à la technologie du four pour rendre croustillant et faire brunir les aliments pendant la cuisson. 22 fonctions de cuisson sur un écran tactile intuitif pour une programmation facile du mode et de la durée de cuisson souhaités.

**PRODUITS**

**OM30NPTX1**

Four rapide à convection, 30 po, fonction 22

**SÉRIE ET STYLE**

Série 9  
Professionnel

**FONCTIONNALITÉS**

- ① Style professionnel pour une déclaration audacieuse
- ② Capacité totale de 1,7 pi<sup>3</sup>
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 po
- ④ Quatre fonctions micro-ondes uniquement, 14 fonctions four traditionnel et quatre fonctions combinées
- ⑤ Un détecteur de température à fil permet de contrôler la cuisson avec précision et en temps réel
- ⑥ Cuisine guidée, avec la possibilité d'accéder à des fonctionnalités supplémentaires via l'application SmartHQ™
- ⑦ Capacité Wi-Fi/connecté via l'application SmartHQ™
- ⑧ Ouverture et fermeture douce de la porte

**ACCESSOIRES**

- ① Étagère en fil de fer\*
- ② Glissières d'étagères chromées\*
- ③ Étagère métallique abaissable
- ④ Grille à griller
- ⑤ Plateau en verre\*
- ⑥ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)



APERÇU

Conçu pour compléter notre cuisine de style professionnel appareils électroménagers, ce tiroir chauffant est en acier inoxydable brossé poignée en acier, et est à fermeture douce pour un look cohérent et réfléchi. L'utilisation est très agréable, avec des commandes tactiles capacitatives et six fonctions sur mesure pour réchauffer, étuver, déshydrater et Cuisson lente. Associez-le à d'autres produits compagnons pour créer une suite de cuisine pour tous les besoins.

PRODUITS

**WB30SPEX1**  
Tiroir chauffant, 30 po, acier inoxydable

SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

FONCTIONNALITÉS

- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine professionnels
- ② Combinaison parfaite avec d'autres produits complémentaires en acier inoxydable brossé
- ③ Tiroir à fermeture douce
- ④ Commandes tactiles capacitatives faciles à utiliser
- ⑤ Minutage automatique et fonction d'arrêt
- ⑥ Base en verre lisse facile à nettoyer
- ⑦ Espace pour 16 services de taille standard
- ⑧ Polyvalent, avec six programmes personnalisés pour réchauffer, étuver, déshydrater et cuire lentement

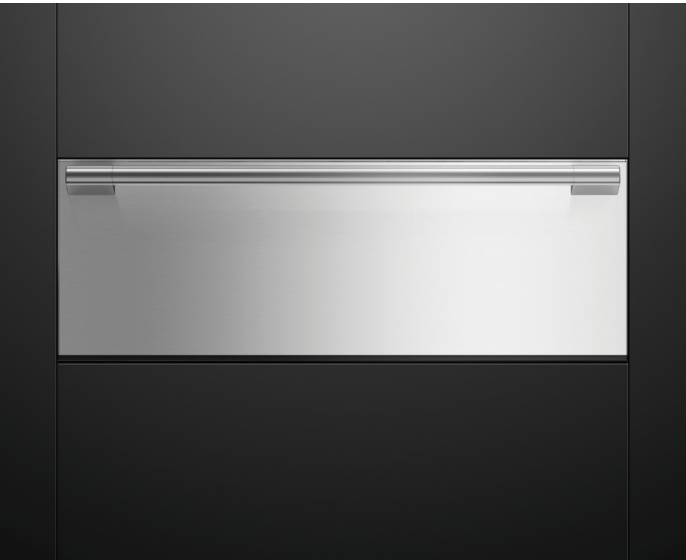
ACCESSOIRES

- ① Grille d'accessoires pour optimiser l'espace

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)





APERÇU

Conçus pour compléter nos fours à vapeur combinés de style professionnel, ces tiroirs à vide offrent une apparence audacieuse et distinctive avec une fonctionnalité de fermeture en douceur. Magnifiques à utiliser, ils sont dotés de commandes tactiles capacitives et de trois niveaux d'aspiration et de scellage pour des résultats parfaits. Jumelez-les avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine polyvalente adaptée à tous les besoins.

PRODUITS

VB30SPEX1

Tiroir scellé sous vide, 30 po, Acier inoxydable

SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

FONCTIONNALITÉS

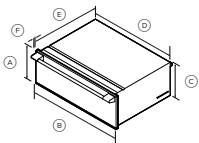
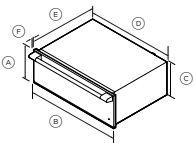
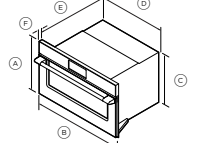
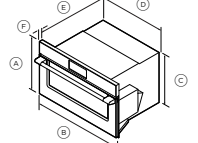
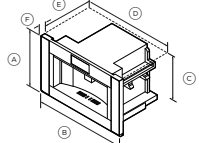
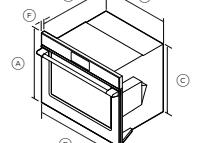
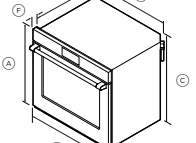
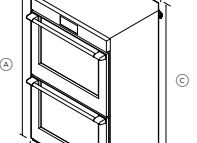
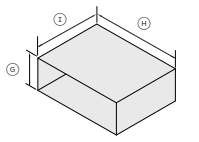
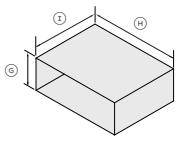
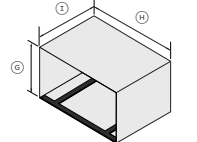
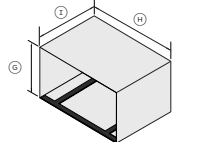
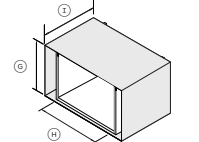
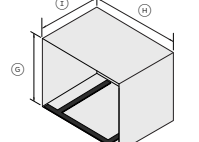
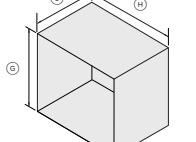
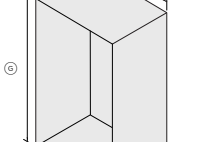
- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine professionnels
- ② Tiroir à fermeture douce
- ③ Trois niveaux de joint et de scellement thermique
- ④ Commandes tactiles capacitives faciles à utiliser
- ⑤ Intérieur en acier inoxydable facile à nettoyer
- ⑥ Scellage sous vide pour faciliter le portionnement, la marinade et le stockage des aliments et prolonger leur durée utile.
- ⑦ Scellage pour capturer et intensifier les saveurs et conserver les nutriments
- ⑧ Préparation sans effort pour la cuisson sous vide
- ⑨ Aspirateur externe pour évacuer l'air des bocal et des bouteilles en verre
- ⑩ Tiroir de rangement supplémentaire

ACCESSOIRES

- ① Grands sacs sous vide - 50 sacs, partie 793034
- ② Petits sacs sous vide - 50 sacs, pièce 793033
- ③ Trousse d'accessoires adaptateur pour aspiration externe\*

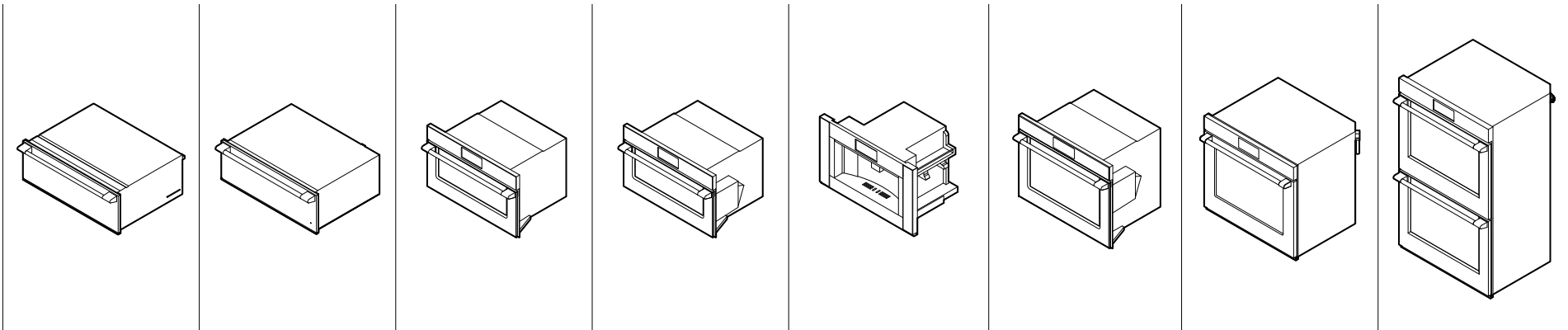
\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)

PRODUIT DIMENSIONS																	
																	
	<b>TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE</b> VB30SPEX1		<b>TIROIR CHAUFFANT</b> WB30SPEX1		<b>FOUR RAPIDE À CONVECTION</b> OM30NPTX1		<b>FOUR À VAPEUR COMBINÉ</b> OS30NPTX1		<b>CAFETIÈRE INTÉGRÉE</b> EB30PSX1		<b>FOUR À VAPEUR COMBINÉ</b> OS30SPTX1		<b>FOUR</b> OB30SPPTX1		<b>FOUR DOUBLE</b> OB30DPPTX1		
DIMENSIONS DU PRODUIT	Espacement 1/4 po (6 mm) (fourni)		Espacement 1/4 po (6 mm) (fournie)		Panneau supplémentaire de 5/8 po (16 mm) et murs latéraux requis		Espacement 1/4 po (6 mm) (fourni)										
	A Hauteur totale		A Hauteur totale		A Hauteur totale		A Hauteur totale		A Hauteur totale		A Hauteur totale		A Hauteur totale		A Hauteur totale		
	B Largeur totale		B Largeur totale		B Largeur totale		B Largeur totale		B Largeur totale		B Largeur totale		B Largeur totale		B Largeur totale		
	C Hauteur du châssis		C Hauteur du châssis		C Hauteur du châssis		C Hauteur du châssis		C Hauteur du châssis		C Hauteur du châssis		C Hauteur du châssis		C Hauteur du châssis		
	D Largeur du châssis		D Largeur du châssis		D Largeur du châssis		D Largeur du châssis		D Largeur du châssis		D Largeur du châssis		D Largeur du châssis		D Largeur du châssis		
	E Profondeur du châssis		E Profondeur du châssis		E Profondeur du châssis		E Profondeur du châssis		E Profondeur du châssis		E Profondeur du châssis		E Profondeur du châssis		E Profondeur du châssis		
	F Épaisseur du panneau avant		F Épaisseur du panneau avant		F Épaisseur du panneau avant		F Épaisseur du panneau avant		F Épaisseur du panneau avant		F Épaisseur du panneau avant		F Épaisseur du panneau avant		F Épaisseur du panneau avant		
	Profondeur de la porte du four complètement ouverte		Profondeur de la porte du four complètement ouverte		Profondeur de la porte du four complètement ouverte		Profondeur de la porte du four complètement ouverte		Profondeur de la porte du four complètement ouverte		Profondeur de la porte du four complètement ouverte		Profondeur de la porte du four complètement ouverte		Profondeur de la porte du four complètement ouverte		
* Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande																	
DIMENSIONS DE LA CAVITÉ																	
G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité		G Hauteur intérieure minimale de la cavité	
H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité		H Largeur intérieure minimale de la cavité	
I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité		I Profondeur intérieure minimale de la cavité	
J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée		J Largeur d'armoire recommandée	
* Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.																	
** Nécessite une ventilation à l'arrière de la cavité																	
*** Espacement requis uniquement pour une installation autonome																	

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://www.fisherpaykel.com)





	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE VB30SPEX1	TIROIR CHAUFFANT WB30SPEX1	FOUR RAPIDE À CONVEC- TION OM30NPTX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NPTX1	CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB30PSX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SPTX1	FOUR OB30SPPTX1	FOUR DOUBLE OB30DPPTX1
EXIGENCES EN MATIÈRE DE PUISSANCE								
Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	20 A	20 A	10 A	20 A	20 A	40 A
Connexion	Cordon flexible 70 7/8" (1 800 mm)	Cordon flexible 70 7/8" (1 800 mm)	Câblé 59 1/16 po (1500 mm)	Câblé 78 3/4" (2000mm)	Cordon flexible 66 15/16" (1 700 mm)	Câblé 78 3/4" (2000mm)	Câblé 78 3/4" (2000mm)	Câblé 78 3/4" (2000mm)
POIDS								
Emballé	120 lb (54 kg)	82 lb (37 kg)	121 lb (55 kg)	121 lb (55 kg)	68 lb (31 kg)	152 lb (69 kg)	242 lb (110 kg)	405 lb (184 kg)
Non emballé	110 lb (50 kg)	73 lb (33 kg)	101 lb (46 kg)	101 lb (46 kg)	60 lb (27 kg)	119 lb (54 kg)	168 lb (76 kg)	309 lb (140 kg)
CAPACITÉ								
Four total	-	-	1,7 pi (49 L)	1,9 pi3 (55 L)	1,7 pi (49 L)	3cu ft (85L)	4,1 pi3 (115 L)	4,1 pi3 (115 L) par four
Réservoir d'eau total	-	-	-	47,3 fl oz (1,4 L)	84,5 fl oz (2,5 L)	47,3 fl oz (1,4 L)	-	-

SERVICES

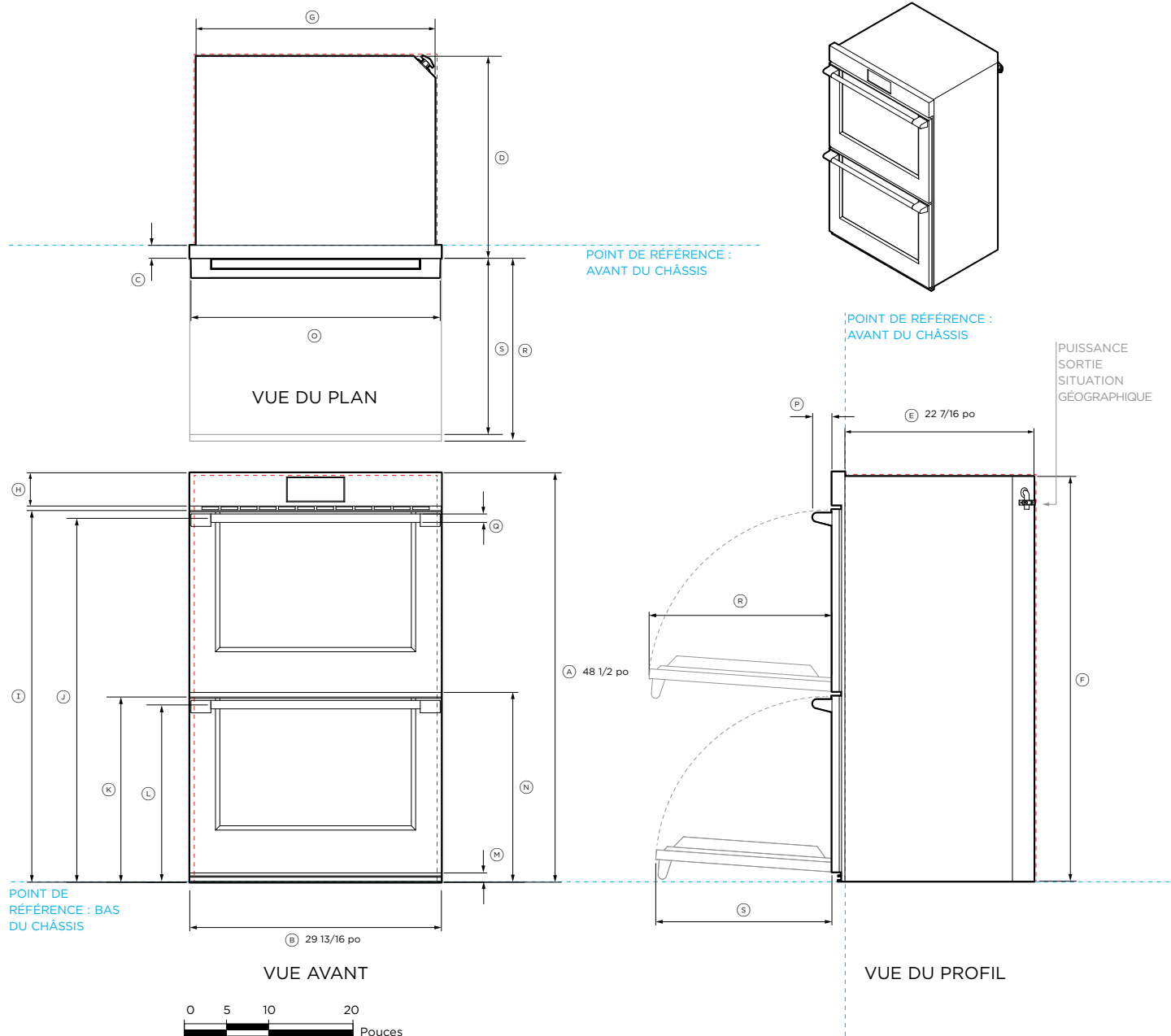
Pour plus d'informations sur la longueur du cordon, l'alimentation en eau et les exigences électriques, voir la section « Services » de ce guide de planification.

EAU

Toutes les cafetières et fours à vapeur ont des réservoirs d'eau internes qui doivent être remplis manuellement. Aucun approvisionnement en eau externe n'est requis.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)

## FICHES TECHNIQUES



## No. de modèle :

Four double, 30 po - OB30DPPTX1

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	48 1/2	1232
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 9/16	40
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	24	609
E Profondeur du châssis	22 7/16	569
F Hauteur du châssis	47 15/16	1218
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur entre le point de référence inférieur et le haut de la porte supérieure du four	44	1118
J Hauteur à partir du point de référence du bas jusqu'à la ligne centrale supérieure de la poignée	43 1/8	1095
K Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four inférieur	21 15/16	557
L Hauteur entre la référence dans le bas et la ligne centrale de la poignée inférieure	21	533
M Hauteur entre le point de référence inférieur et le bas de la porte inférieure	1 1/9	28
N Hauteur entre le point de référence inférieur et le bas de la porte supérieure	22 1/2	571
O Largeur de la poignée (y compris les espacements)	29 7/16	748
P Profondeur de la poignée (y compris les espacements)	2 1/4	58
Q Épaisseur de la poignée (sans les espacements)	1	25
R Profondeur de la porte inférieure en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	20 7/8	530
S Profondeur de la porte supérieure en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	21 11/16	550

### Dégagements minimaux - Installation fière

Hauteur intérieure minimale de la cavité	48 3/16	1224
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

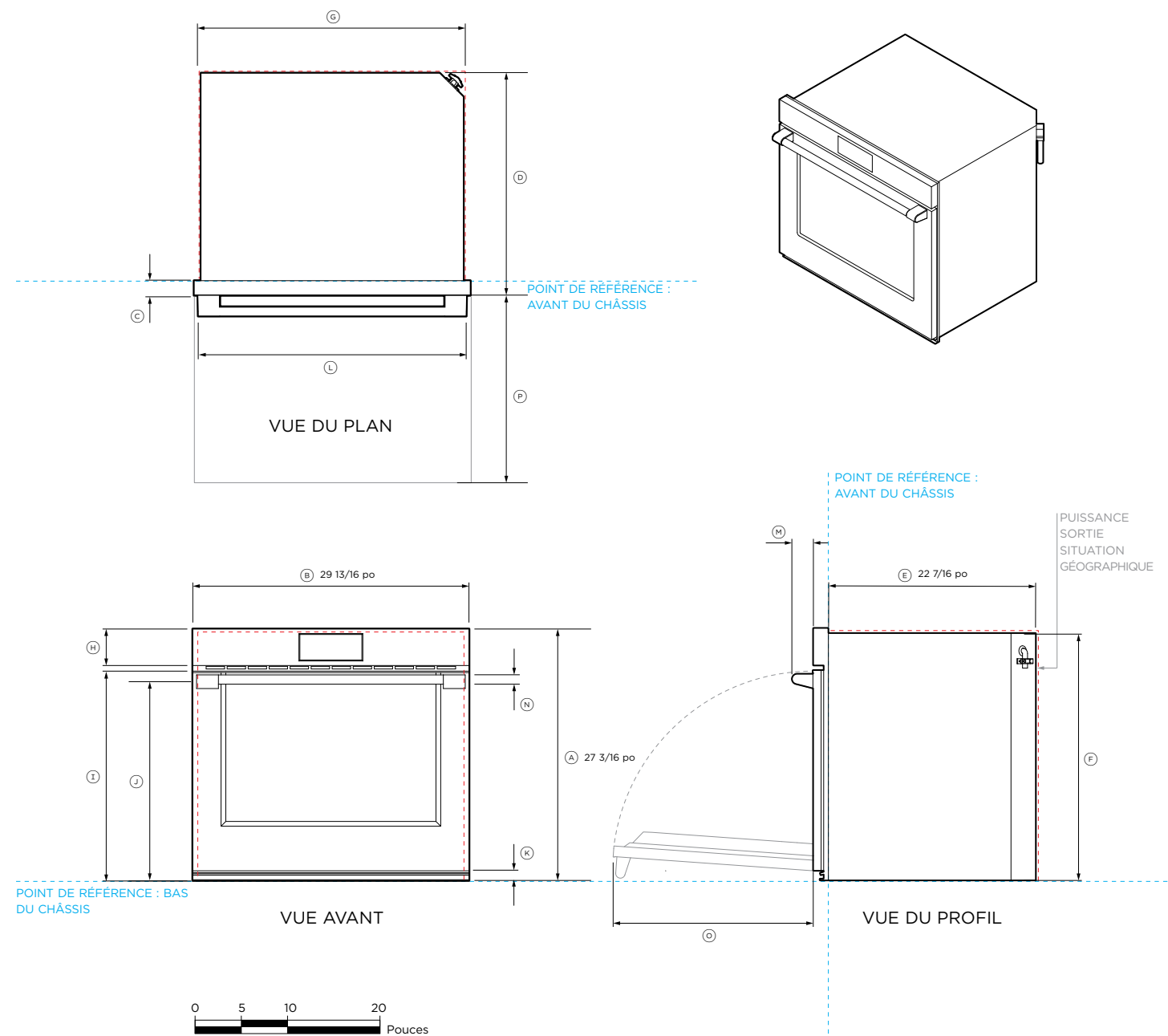
Remarque : En fonction de l'épaisseur du panneau de l'armoire, une feuillure autour du panneau de commande peut être nécessaire.

**REMARQUE IMPORTANTE :** Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

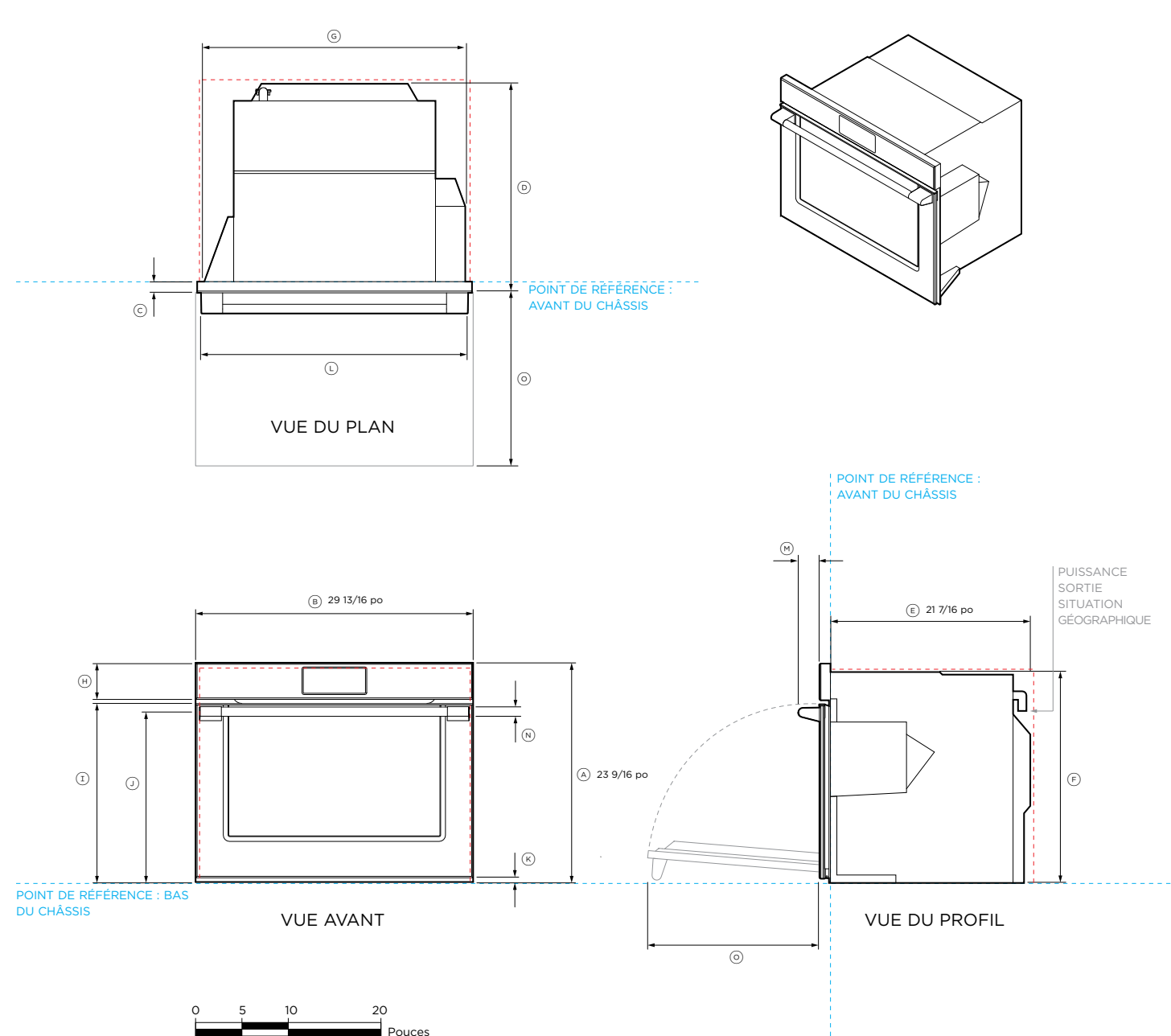
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----

INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

**REMARQUE IMPORTANTE :** Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de  $\pm 2$  mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



No. de modèle :		
Four, 30" - OB30SPPTX1		
Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	27 3/16	690
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 9/16	40
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	24	609
E Profondeur du châssis	22 7/16	569
F Hauteur du châssis	26 9/16	675
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	22 5/8	574
J Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	21 11/16	551
K Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1	26
L Largeur de la poignée (y compris les espacements)	28 15/16	735
M Profondeur de la poignée (y compris les espacements)	2 5/16	58
N Épaisseur de la poignée (à l'exclusion des espacements)	1	25
O Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	21 11/16	550
Dégagements minimaux - Installation fière		
Hauteur intérieure minimale de la cavité	26 13/16	681
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 5/8	575
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2
Remarque : En fonction de l'épaisseur du panneau de l'armoire, une feuillure autour du panneau de commande peut être nécessaire.		
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.		
REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.		
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----		
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----		
REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com		



No. de modèle :

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SPTX1

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	23 9/16	598
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 3/16	30
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	22 5/8	575
E Profondeur du châssis	22 7/16	545
F Hauteur du châssis	22 5/8	575
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	19 3/16	487
J Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	18 16/11	474
K Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
L Largeur de la poignée	29	737
M Profondeur de la poignée	2 1/2	58
N Épaisseur de la poignée (à l'exclusion des espacements)	1 1/2	38
O Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	18 1/8	477

Dégagements minimaux - Installation fière

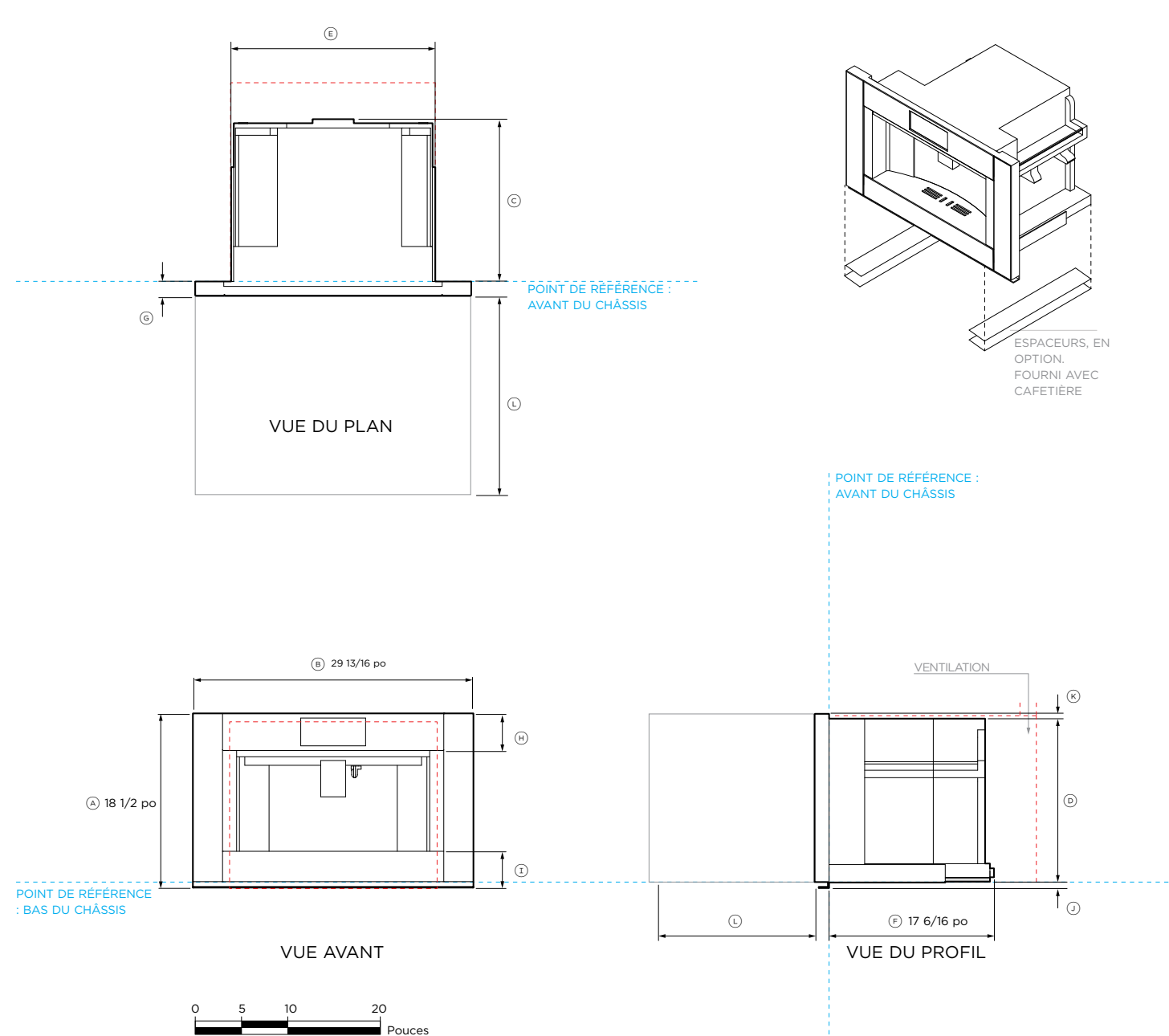
	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	23 1/6	586
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*La hauteur comprend une entretoise de 1/4 " (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit)  
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

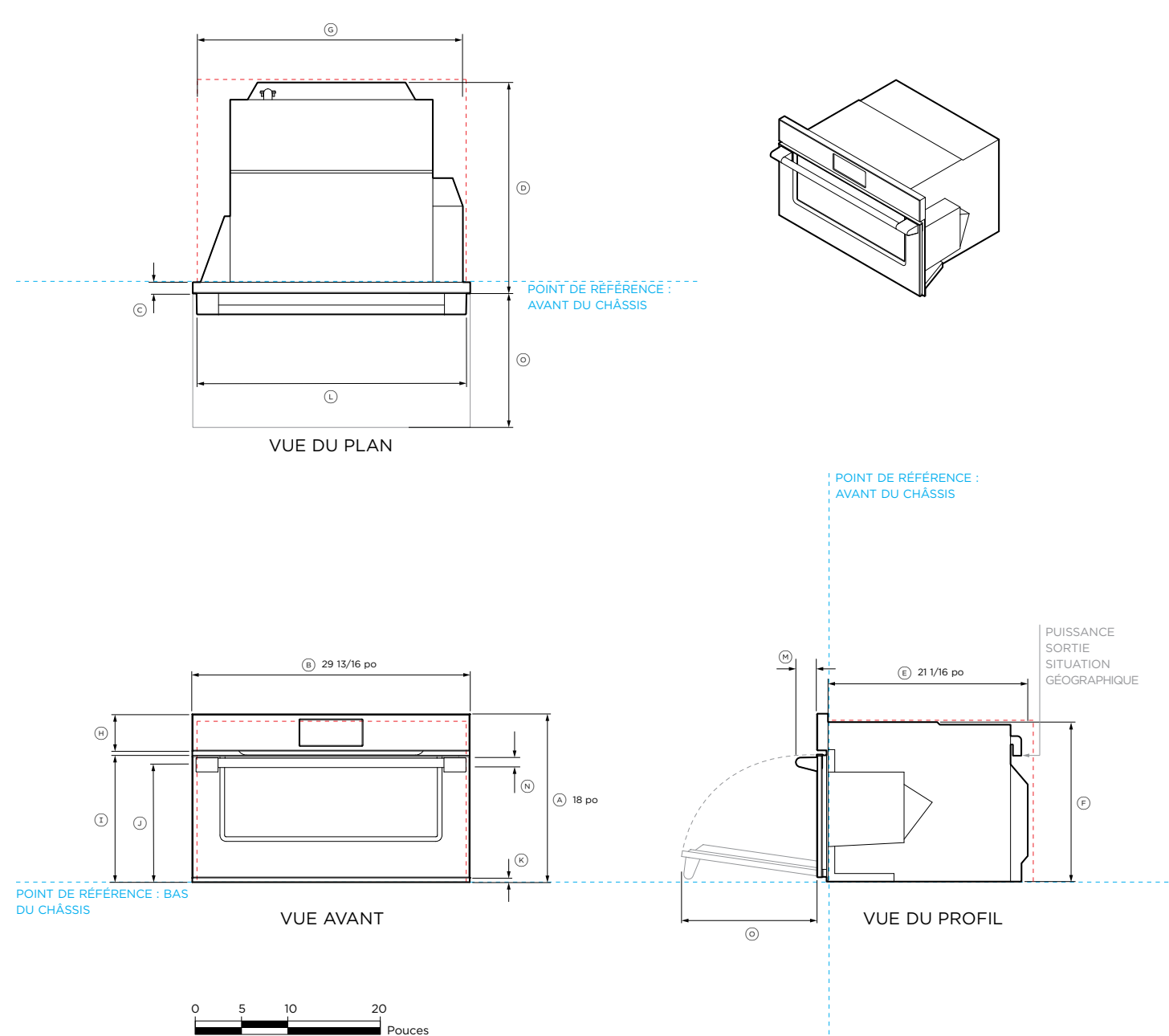
REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



No. de modèle :		
Cafetière intégrée, 30 po - EB30PSX1		
Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	18 1/2	470
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur totale du produit	19 1/16	484
D Hauteur du châssis	17 7/16	442
E Largeur du châssis	22 1/16	560
F Profondeur du châssis	17 6/16	445
G Profondeur du panneau de commande	1 9/16	40
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur entre le haut du panneau avant inférieur et le bas du produit	3 7/8	98
J Hauteur entre le bas du châssis et le bas de la garniture inférieure	5/8	15
K Dénivelé entre le panneau de commande et le châssis	1/2	13
L Extension maximale de la cafetière intégrée	17 1/8	435
Dégagements minimaux - Installation fière	po	mm
Hauteur minimale de la cavité intérieure à partir du bas du châssis*	17 3/4	450
Largeur intérieure minimale de la cavité**	22 1/16	560
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 7/16	545
Profondeur de l'évent de ventilation arrière***	2	50
Largeur de l'évent de ventilation arrière***	22 1/16	560
Espace minimum entre la cafetière intégrée et le panneau avant du meuble supérieur ou l'appareil.	1/16	2
Espace minimum entre le bas de la garniture inférieure et le panneau avant du meuble inférieur ou l'appareil électroménager	1/16	2
*Un panneau supplémentaire de 5/8 po (16 mm) est nécessaire à la base de la cavité pour le dessous du châssis, pour une installation autonome uniquement.		
**Des parois latérales verticales supplémentaires sont nécessaires pour sécuriser le produit		
***Une ventilation arrière totalisant 43,4 po2 (280 cm2) est requise. La sortie d'air doit être située à l'arrière des armoires; elle peut être positionnée à la base, sur les côtés, à l'arrière ou dans le haut de la cavité.		
REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.		
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----		
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----		
REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com		



No. de modèle :		
Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NPTX1		
Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	18	458
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 3/16	30
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	22 5/8	575
E Profondeur du châssis	21 1/16	545
F Hauteur du châssis	17 1/8	435
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
J Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
K Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
L Largeur de la poignée	29	737
M Profondeur de la poignée	2 1/4	58
N Épaisseur de la poignée	1 1/2	38
O Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	13 1/4	336

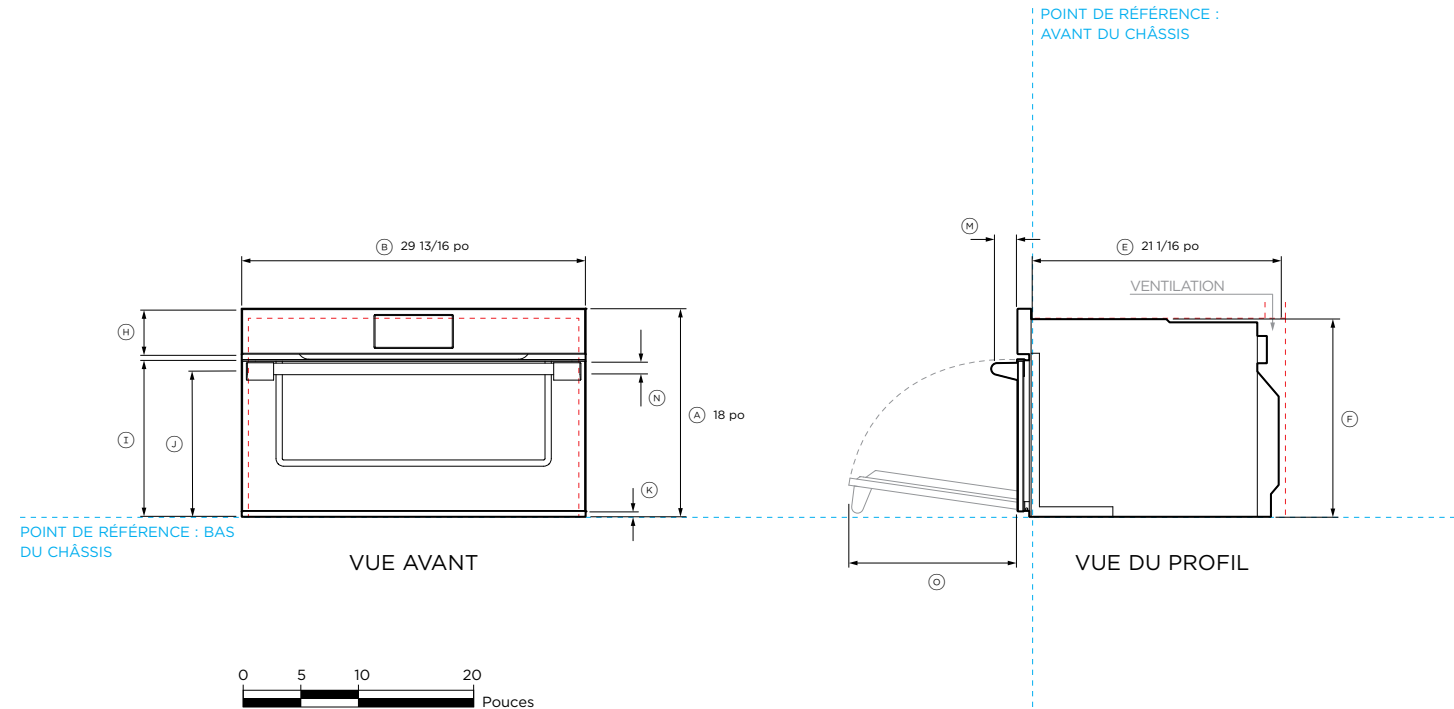
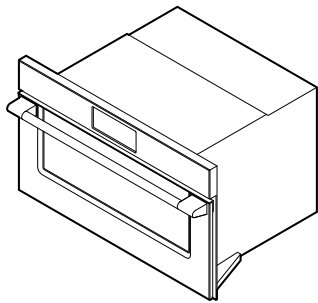
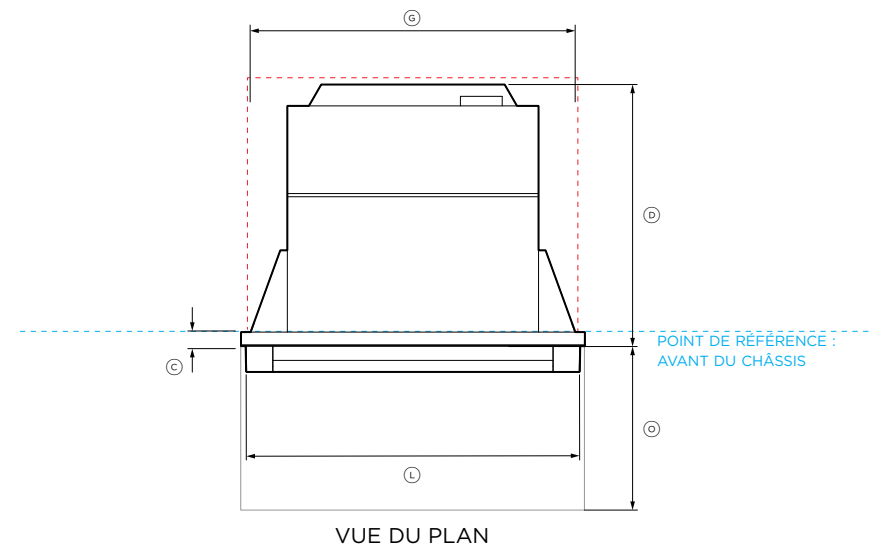
Dégagements minimaux - Installation fière	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit).  
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

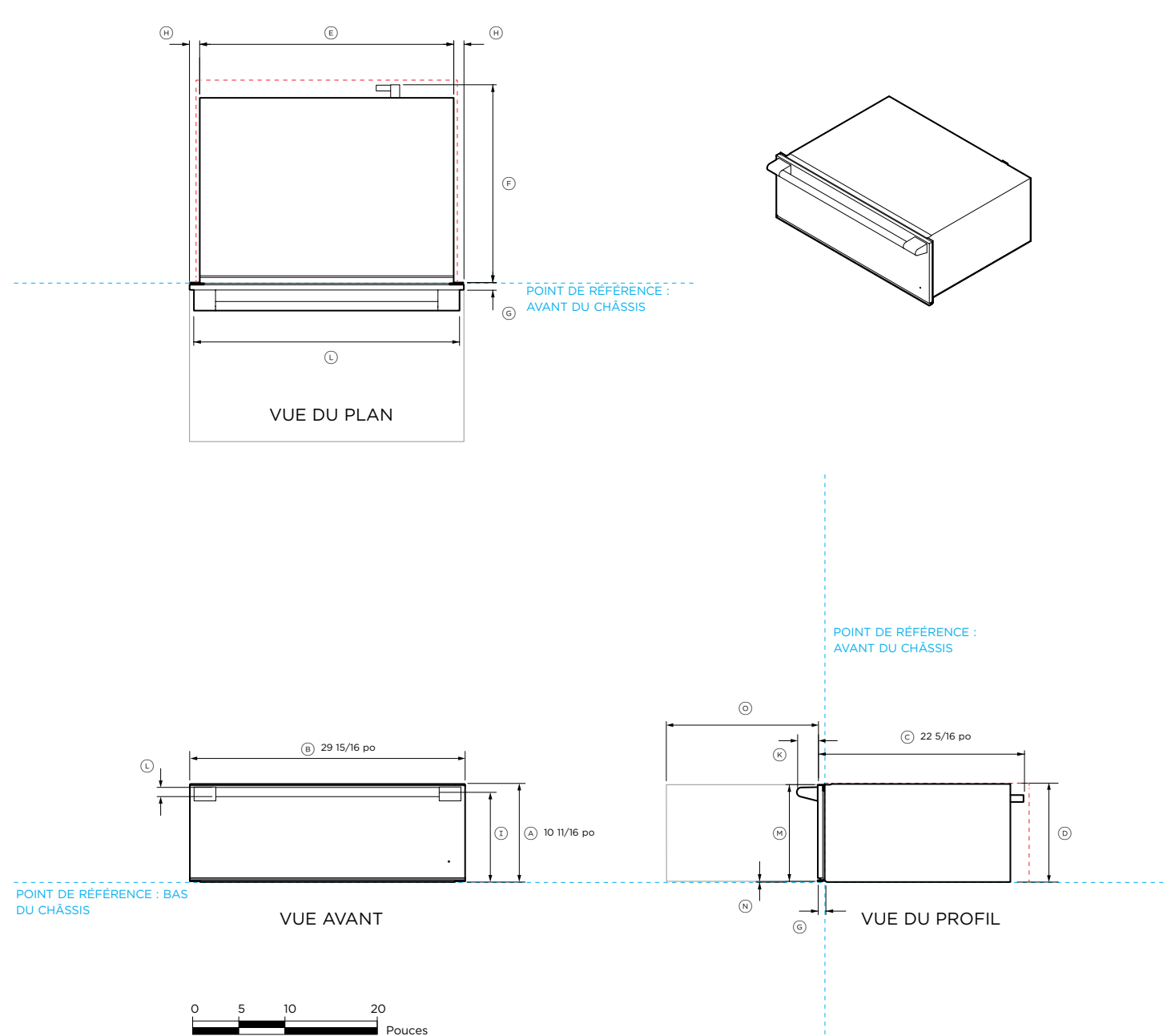
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

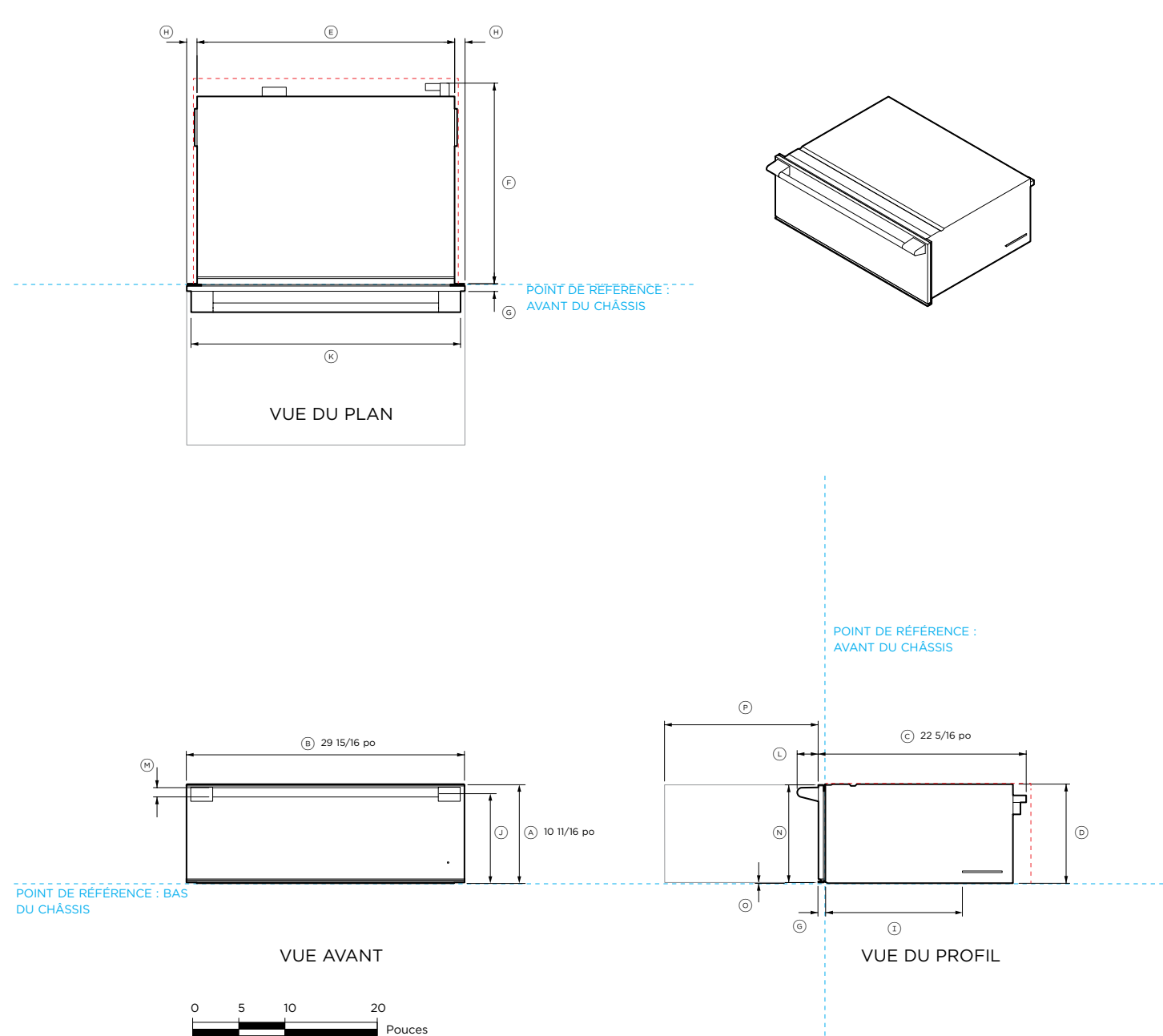


No. de modèle :		
Four à convection rapide, 30 po - OM30NPTX1		
Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	18	458
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 3/16	30
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	22 5/8	575
E Profondeur du châssis	21 1/16	545
F Hauteur du châssis	17 1/8	435
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
J Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
K Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
L Largeur de la poignée	29	737
M Profondeur de la poignée	2 1/4	58
N Épaisseur de la poignée	1 1/2	38
O Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	13 1/4	336
Dégagements minimaux - Installation fière		
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	2	50
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	22 1/16	560
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2
*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit).		
**Une ventilation arrière totalisant 43,4 po2 (280 cm2) est requise. La sortie d'air doit être située à l'arrière des armoires; elle peut être positionnée à la base, sur les côtés, à l'arrière ou dans le haut de la cavité.		
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.		
REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.		
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----		
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----		
REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com		





No. de modèle :		
Tiroir chauffant, 30 po - WB30SPEX1		
Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	10 16/11	271
B Largeur totale du produit	29 15/16	760
C Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation)	22 5/16	567
D Hauteur du châssis	10 16/11	271
E Largeur du châssis	27 13/16	707
F Profondeur du châssis (y compris la prise d'alimentation)	21 9/16	547
G Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride	13/16	20
H Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	1 1/16	27
I Hauteur entre le bas du produit et le centre du rail de la poignée	9 13/16	249
J Largeur de la poignée	29	736
K Profondeur de la poignée	2 1/4	58
L Épaisseur de la poignée	1	25
M Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
N Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
O Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 1/2	419
Dégagements minimaux - Installation fière	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur*	5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2
*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas		
REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.		
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----		
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----		
REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com		



No. de modèle :

Tiroir sous vide, 30 po - VB30SPEX1

Dimensions du produit

	po	mm
A Hauteur totale du produit	10 16/11	271
B Largeur totale du produit	29 15/16	760
C Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation)	22 5/16	567
D Hauteur du châssis	10 16/11	271
E Largeur du châssis	27 13/16	707
F Profondeur du châssis (y compris la prise d'alimentation)	21 9/16	547
G Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride	13/16	20
H Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	1 1/16	27
I Distance de l'arrière de la bride au support latéral	15 5/16	389
J Hauteur entre le bas du produit et le centre du rail de la poignée	9 13/16	249
K Largeur de la poignée	29	736
L Profondeur de la poignée	2 1/4	58
M Épaisseur de la poignée	1	25
N Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
O Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
P Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 1/2	419

Dégagements minimaux - Installation fière

	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur*	5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----

INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de  $\pm 2$  mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## CONSIDÉRATIONS DE PLANIFICATION

ÉTAGÈRE DE SÉPARATION

Si la façade de l'appareil est plus épaisse que celle du meuble, réglez la profondeur de l'étagère de séparation pour que le four soit au même niveau que la façade du meuble.

REVÊTEMENT NOIR

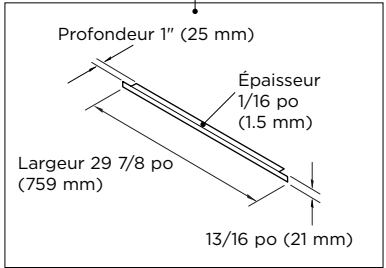
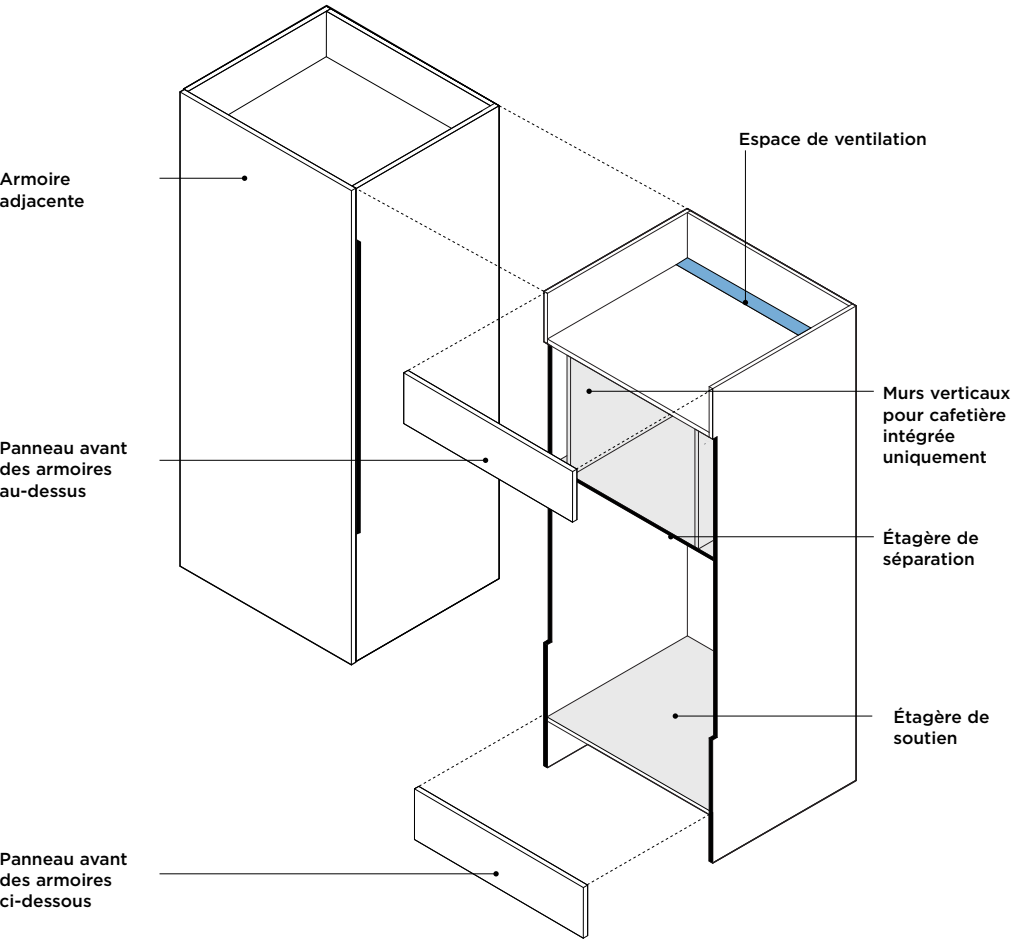
Il est recommandé d'utiliser un revêtement noir sur les bords avant où se trouvent les produits et sur les armoires latérales si l'armoire est en feuillure.

HABILLAGE DE L'ARMOIRE DU FOUR

Si vous utilisez des armoires de couleur claire, nous vous recommandons d'utiliser des garnitures noires pour cacher l'armoire sous le panneau de la porte avant de l'appareil. Veillez à ce que la hauteur de la garniture n'interfère pas avec les appareils ou les meubles situés en dessous. Les garnitures d'armoires noires sont incluses avec les fours.

ARMOIRES DE NIVEAU

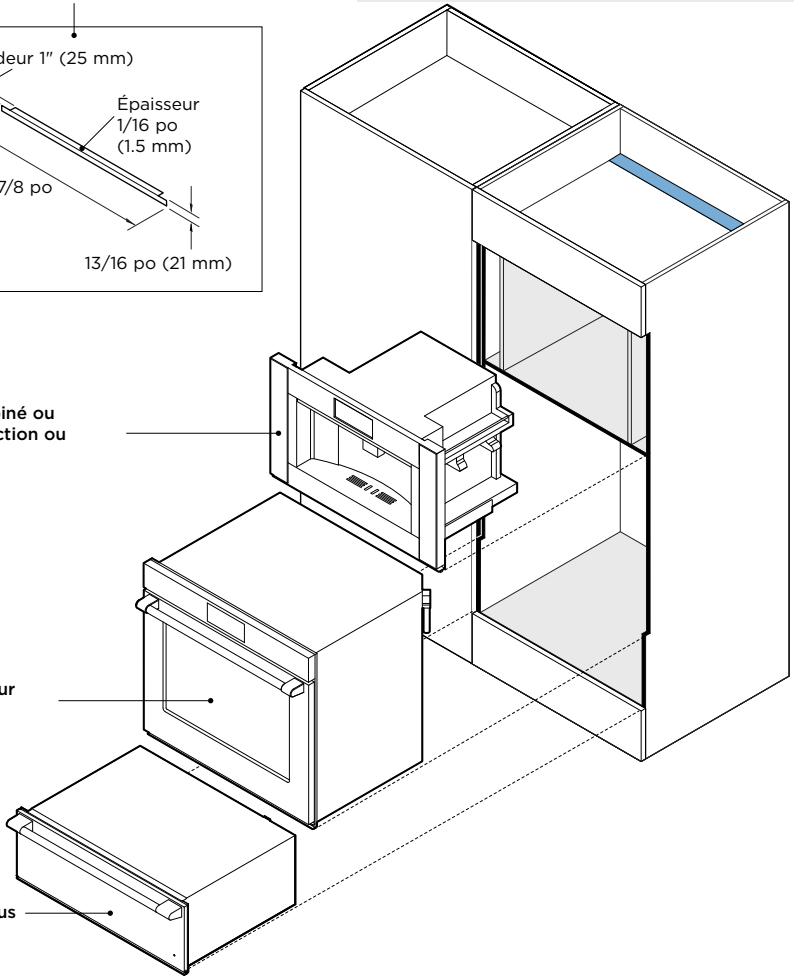
Vérifiez que les étagères sont de niveau et que les panneaux latéraux sont droits.



Four à vapeur combiné ou four rapide à convection ou cafetière intégrée

Four ou four à vapeur combiné

Tiroir chauffant ou tiroir de scellage sous vide



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)

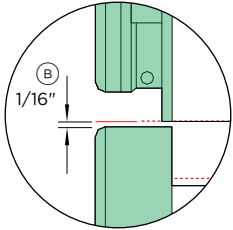
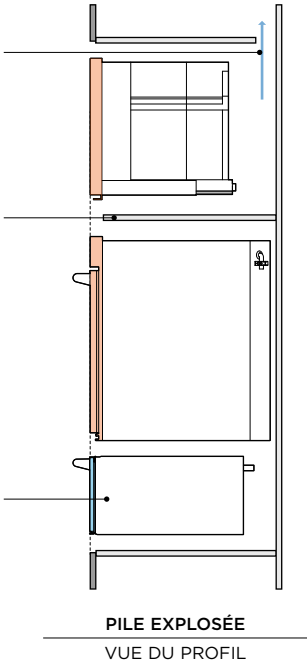
Un évent de ventilation est nécessaire à l'arrière pour certains produits.

Des étagères de division sont nécessaires pour soutenir les appareils empilés et pour obtenir un dégagement correct.

Les étagères de séparation doivent être construites dans un matériel capable de supporter le poids des appareils.

Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

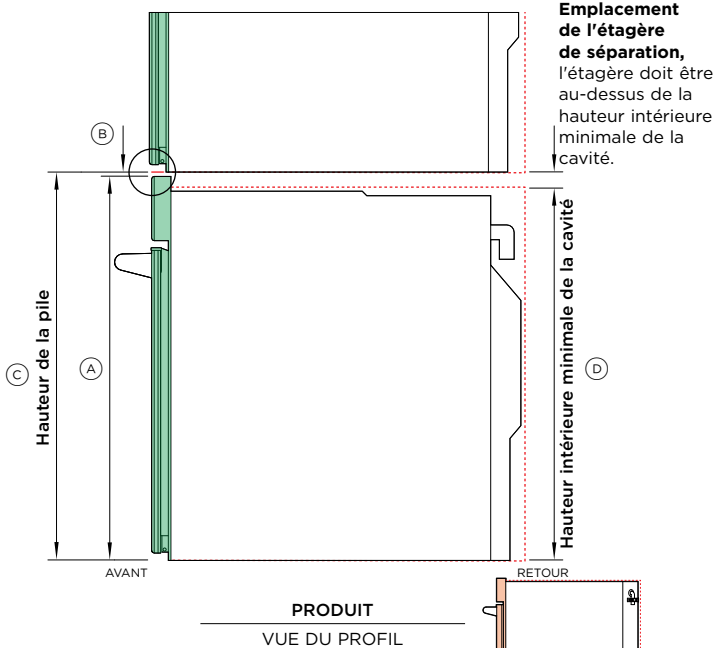
Les tiroirs chauffants et les tiroirs de scellage sous vide peuvent accueillir un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans qu'il soit nécessaire d'ajouter une étagère entre les deux.





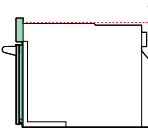
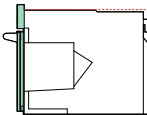
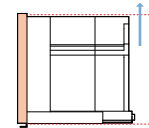
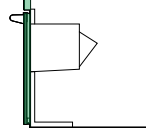
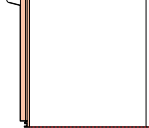
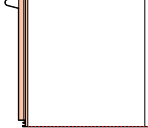
Dégagement minimal entre le panneau de commande de l'appareil et l'appareil supérieur

HAUTEUR DE LA PILE

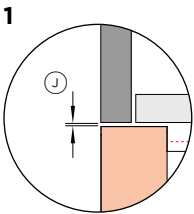
(A) Hauteur totale du produit  
+  
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande ou du panneau avant de l'appareil jusqu'à l'appareil supérieur  
= (B)  
(C) Hauteur empilée



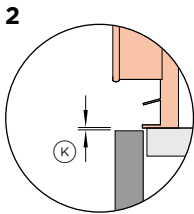
DÉGAGEMENTS MINIMAUX DES DIMENSIONS

DÉGAGEMENTS MINIMAUX DES DIMENSIONS								
								
	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE VB30SPEX1	TIROIR CHAUFFANT WB30SPEX1	FOUR RAPIDE À CONVECTION OM30NPTX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NPTX1	CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB30PSX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SDDTB1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OB30SPPTX1	FOUR DOUBLE OB30DPPTX1
DIMENSIONS								
Ⓐ Hauteur totale du produit	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18 1/4 po (464 mm)**	18 1/4 po (464 mm)**	18 1/2 po (470 mm)	23 3/4 po (604 mm)**	27 1/8 po (690 mm)	48 1/2 po (1 232 mm)
Ⓑ Dégagement minimal au-dessus	-	-	-	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)
Ⓒ Hauteur de la pile	10 11/16 po (271 mm)*	10 11/16 po (271 mm)*	17 5/8 po (448 mm)	17 5/8 po (448 mm)	18 9/16 po (472 mm)	23 5/8" (600mm)	27 3/16 po (692 mm)	48 9/16 po (1 234 mm)
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18 3/8 po (446 mm)**	18 3/8 po (446 mm)**	17 3/4 po (450 mm) à partir du bas du châssis	23 1/16 po (586 mm)**	26 13/16 po (681 mm)	48 3/16 po (1 224 mm)
*Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.					<b>REMARQUE :</b> La hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de l'appareil ou du panneau avant jusqu'à l'appareil supérieur.			
**La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fourni avec le produit).								

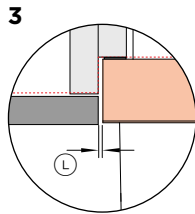
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)



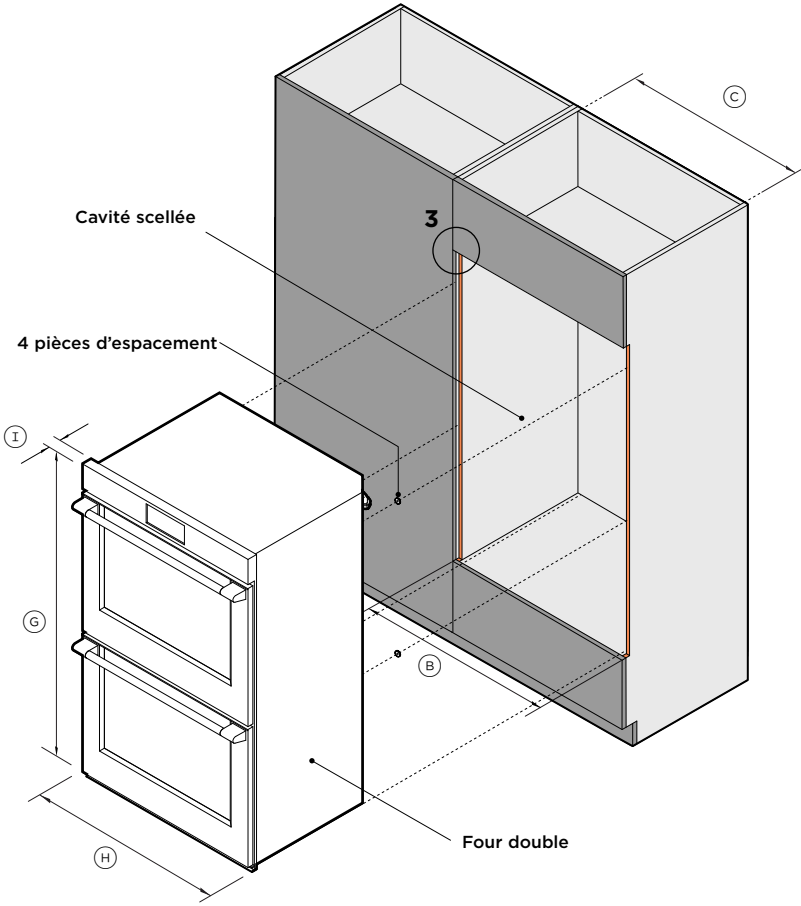
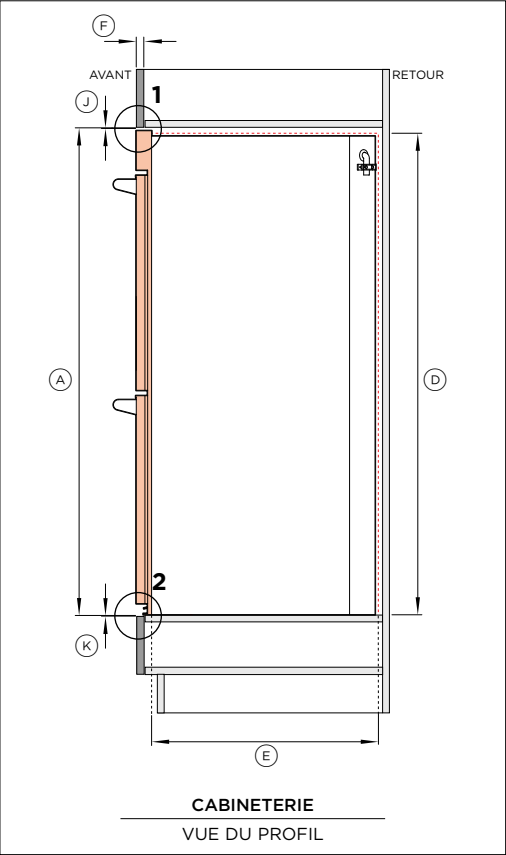
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**  
Four double, 30 po - OB30DPPTX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
A Hauteur totale de l'armoire*	48 9/16	1234
B Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
C Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
D Hauteur intérieure minimale de la cavité	48 3/16	1224
E Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
F Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire est la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.  
\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Le four nécessite des espacements de 1/16 po (2 mm) pour les vis (fournis x 4).

Dimensions du produit		
	po	mm
G Hauteur totale du produit	48 1/2	1232
H Largeur totale du produit	29 13/16	757
I Épaisseur du panneau de commande du four*	1 9/16	40

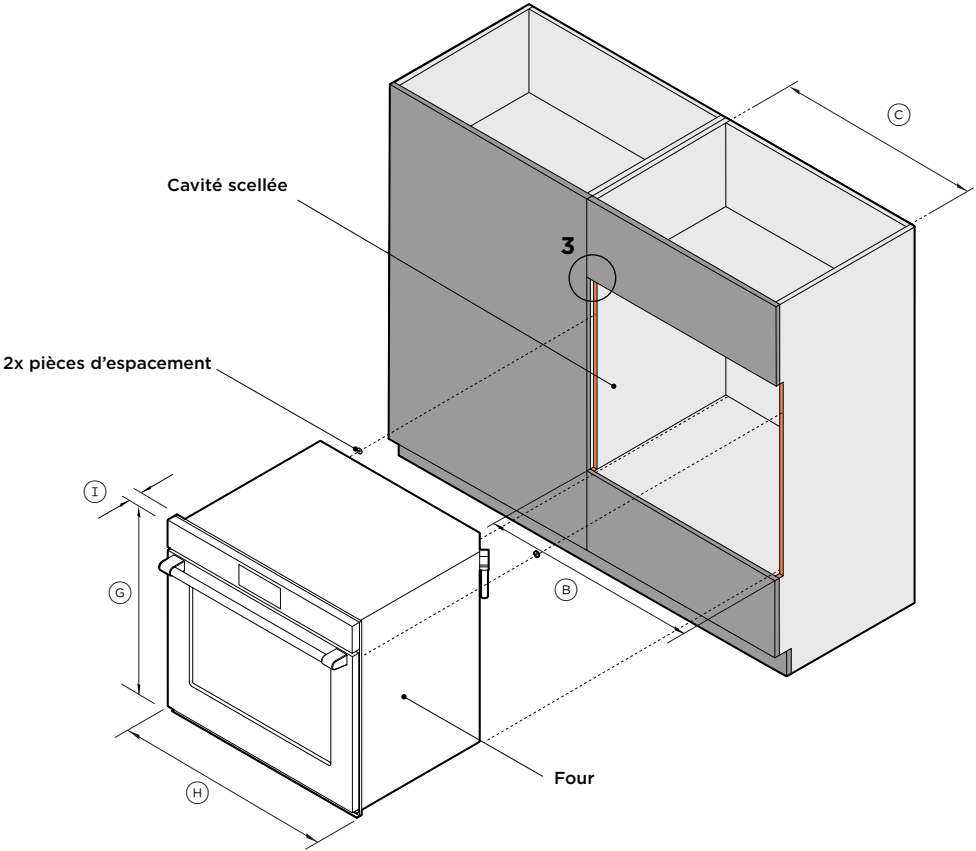
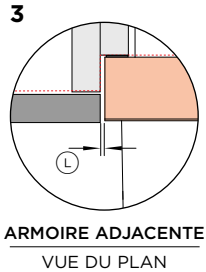
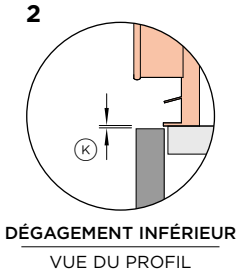
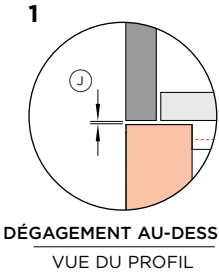
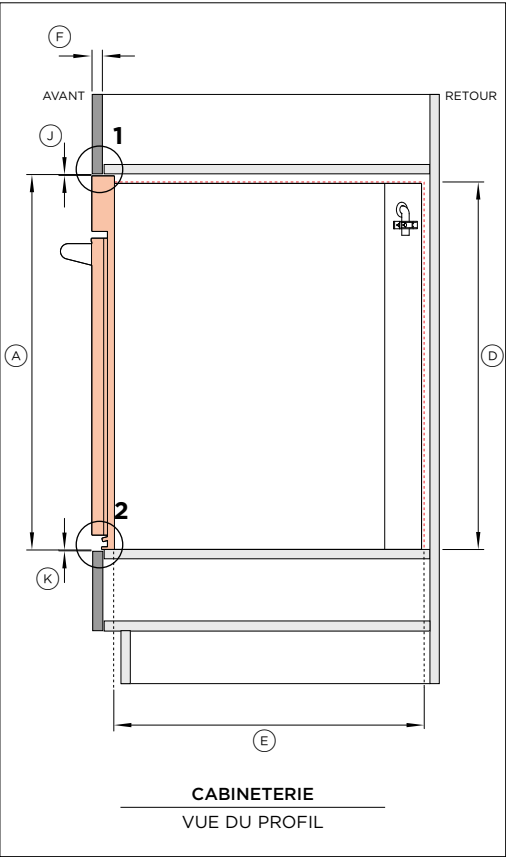
\*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et en dessous pour vous assurer que le four est bien aligné avec l'avant de l'armoire.

Dégagements des armoires		
	po	mm
J Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
K Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
L Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON

Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



No. de modèle :  
Four, 30" - OB30SPPTX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	27 1/4	692
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	26 13/16	681
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire est la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.  
\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Le four nécessite des espacements de 1/16 po (2 mm) pour les vis (fournis x 2).

Dimensions du produit		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	27 3/16	690
Ⓑ Largeur totale du produit	29 13/16	757
Ⓓ Épaisseur du panneau de commande du four*	1 9/16	40

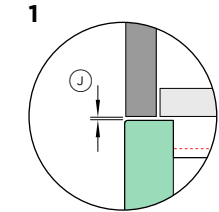
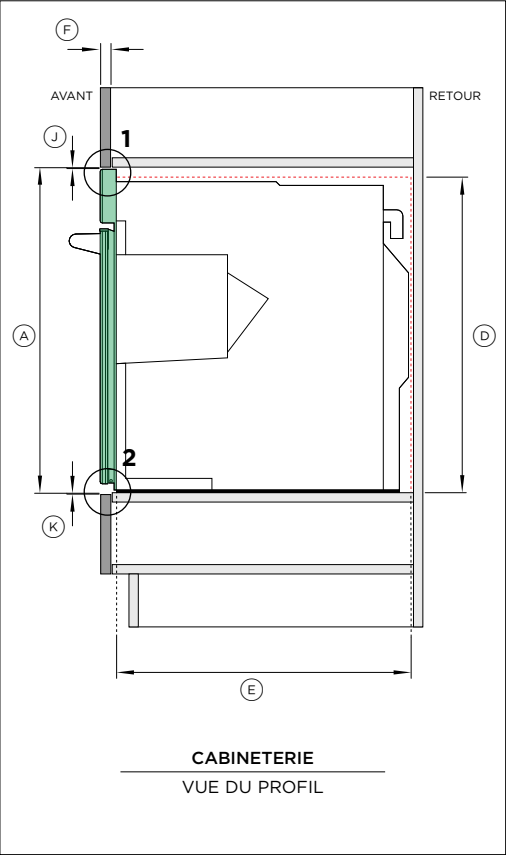
\*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et en dessous pour vous assurer que le four est bien aligné avec l'avant de l'armoire.

Dégagements des armoires		
	po	mm
Ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
Ⓑ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

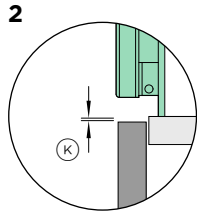
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON

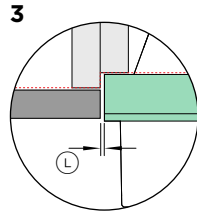
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



DÉGAGEMENT AU-DESSUS  
VUE DU PROFIL

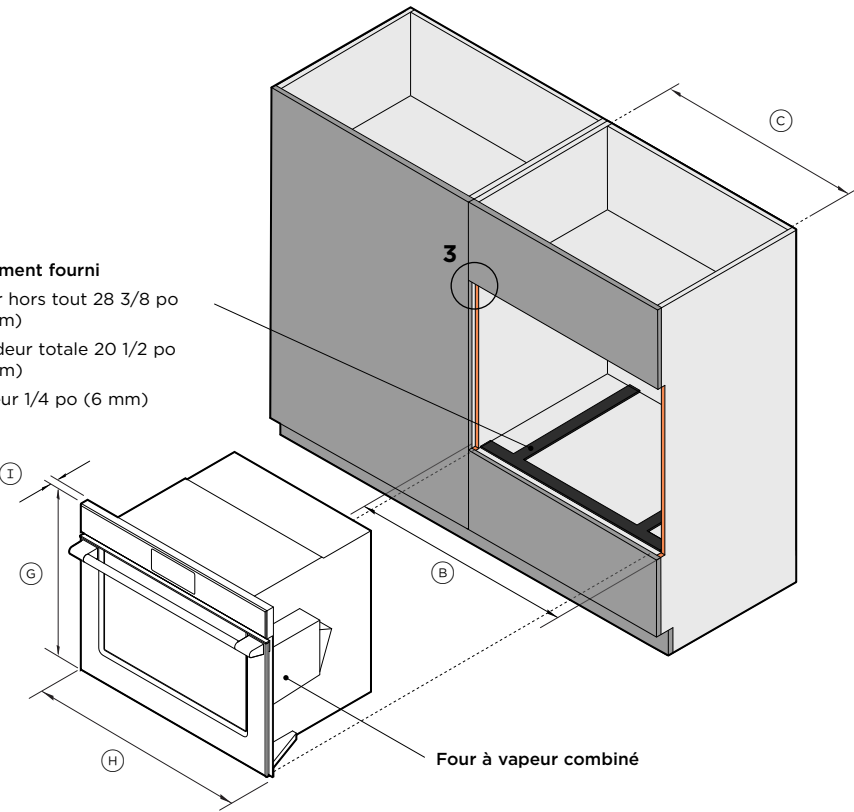


DÉGAGEMENT INFÉRIEUR  
VUE DU PROFIL



ARMOIRE ADJACENTE  
VUE DU PLAN

Espacement fourni  
Largeur hors tout 28 3/8 po (720 mm)  
Profondeur totale 20 1/2 po (520 mm)  
Épaisseur 1/4 po (6 mm)



No. de modèle :  
Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SPTX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
A Hauteur totale de l'armoire*	23 7/8	606
B Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
C Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
D Hauteur intérieure minimale de la cavité*	23 1/6	586
E Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
F Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.  
\*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fourni avec le produit).  
\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).  
Remarque : envisagez de placer l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

Dimensions du produit		
	po	mm
G Hauteur totale du produit	23 9/16	598
H Largeur totale du produit	29 13/16	757
I Épaisseur du panneau avant du four*	1 3/16	30

\*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et en dessous pour vous assurer que le four est bien aligné avec l'avant de l'armoire.

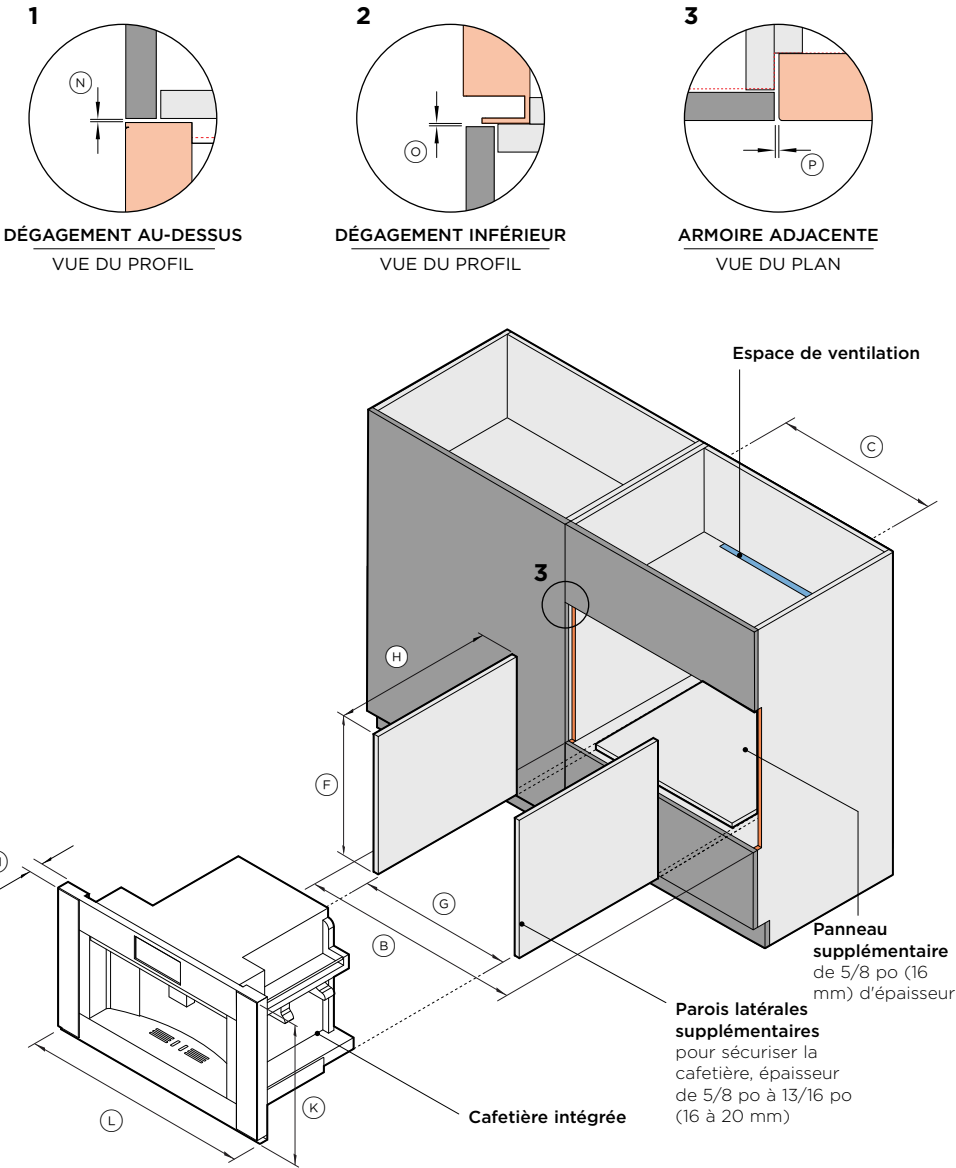
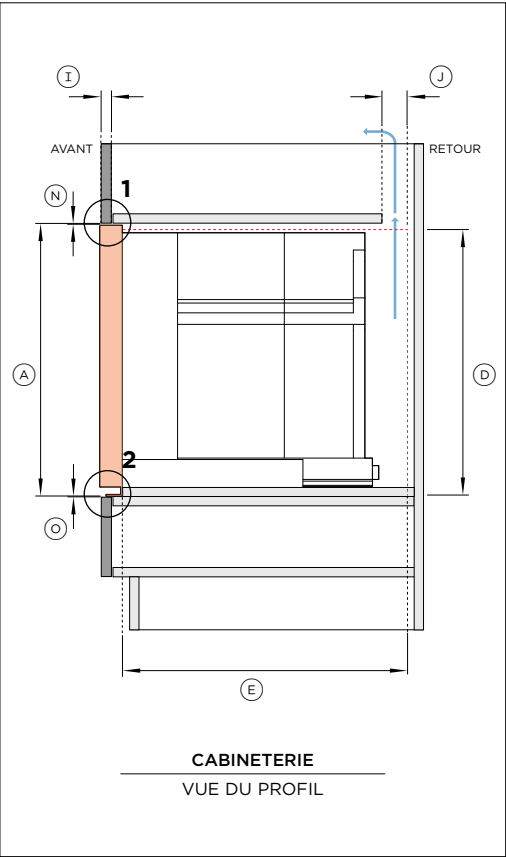
Dégagements des armoires		
	po	mm
J Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
K Dégagement minimal entre le bas de l'espacement du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
L Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



VENTILATION

Une ventilation de 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm) ou totalisant 43.4po2 (280 cm²) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur le dessus, sur les côtés ou à l'arrière.



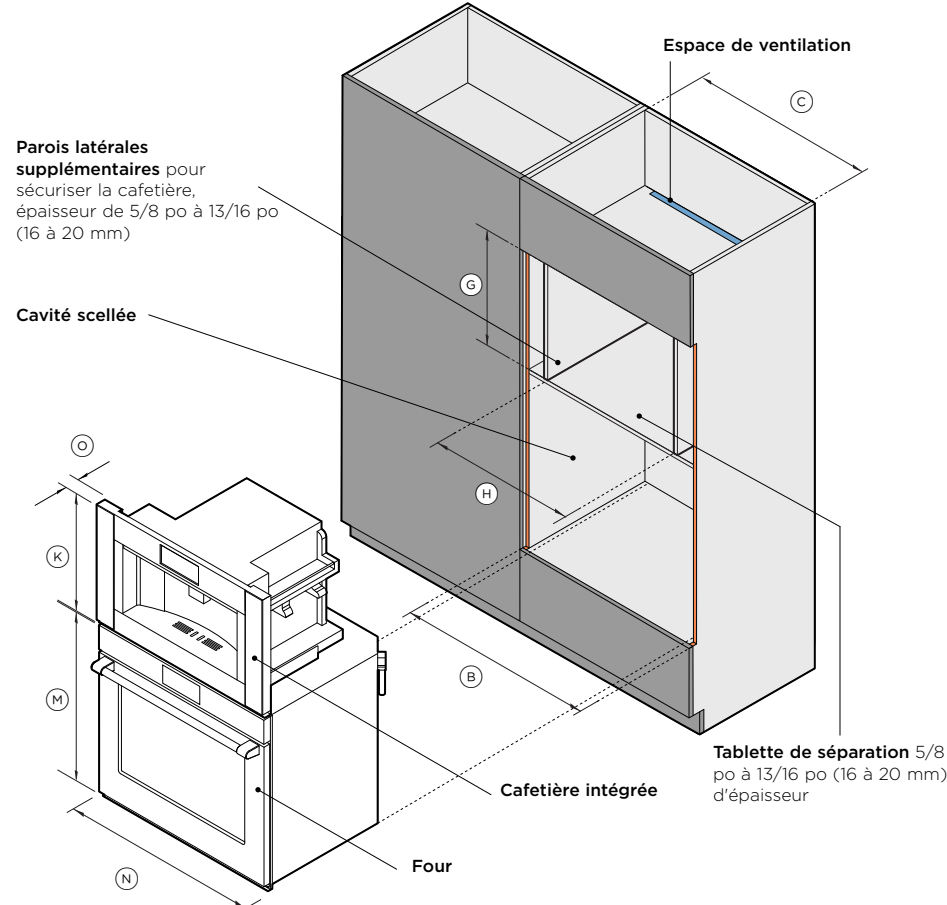
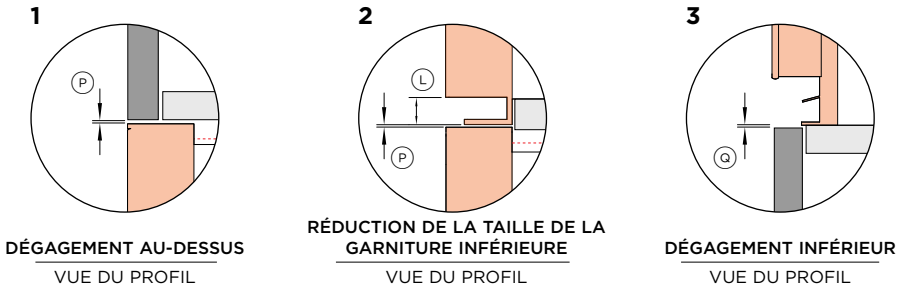
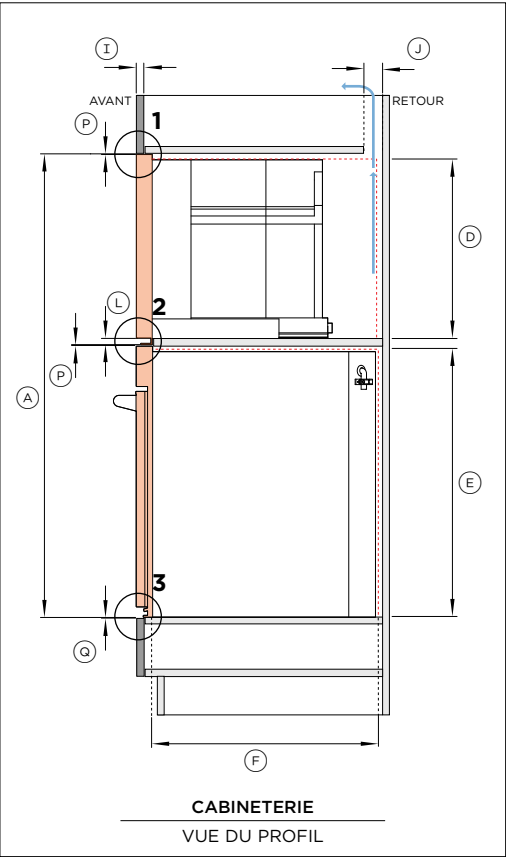
<b>No. de modèle :</b>		
Cafetière intégrée, 30 po - EB30PSX1		
<b>Dimensions des armoires - Installation intégrée</b>		
	<b>po</b>	<b>mm</b>
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 5/8	473
ⓐ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
ⓐ Hauteur intérieure minimale de la cavité*	18 3/8	466
ⓐ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	585
ⓐ Hauteur minimale des parois latérales supplémentaires	18 3/8	466
ⓐ Largeur entre les parois latérales supplémentaires	22 1/16	560
ⓐ Profondeur minimale des parois latérales supplémentaires	22 7/16	570
ⓐ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20
ⓐ Espace de ventilation***	2	50
*Comprend la hauteur d'un panneau supplémentaire de 5/8 po (16 mm) à la base de la cavité.		
**Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).		
***Un évent de ventilation arrière d'une superficie totale de 43,4 po <sup>2</sup> (280 cm <sup>2</sup> ) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.		
Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de la cafetière jusqu'au panneau avant supérieur de l'armoire.		
<b>Dimensions du produit</b>		
	<b>po</b>	<b>mm</b>
ⓐ Hauteur totale du produit	18 1/2	470
ⓐ Largeur totale du produit	29	757
ⓐ Épaisseur du panneau avant de la cafetière intégrée*	1 9/16	40
*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et en dessous pour vous assurer que le four est bien aligné avec l'avant de l'armoire.		
<b>Dégagements des armoires</b>		
	<b>po</b>	<b>mm</b>
ⓐ Dégagement minimal entre le panneau avant de la cafetière intégrée et le panneau avant de l'armoire supérieure	1/16	2
ⓐ Dégagement minimal entre le bas de la cafetière intégrée et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓐ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

PANNEAU SUPPLÉMENTAIRE

L'installation autonome nécessite un panneau supplémentaire de 5/8 po (16 mm) sous le châssis de la cafetière.

Aucun panneau supplémentaire n'est requis pour l'installation empilée.

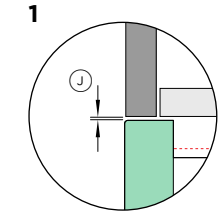
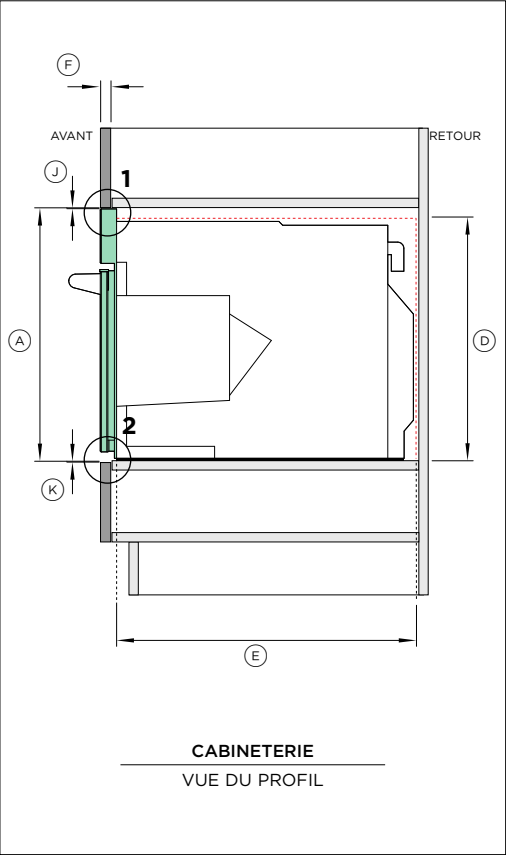


<b>No. de modèle :</b> Cafetière intégrée, 30 po - EB30PSX1 Four, 30" - OB30SPPTX1		
<b>Dimensions des armoires - Installation intégrée</b>		
	<b>po</b>	<b>mm</b>
A Hauteur de la pile	45 13/16	1164
B Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
C Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
D Hauteur intérieure minimale de la cavité intégrée de la cafetière (à l'exclusion de la taille inférieure)	17 3/4	450
E Hauteur intérieure minimale de la cavité du four	26 13/16	681
F Profondeur intérieure minimale de la cavité et parois latérales supplémentaires	22 5/8	575
G Hauteur minimale des parois latérales supplémentaires	18 1/2	470
H Largeur entre les parois latérales supplémentaires	22 1/16	560
I Épaisseur du panneau avant des armoires*	5/8 à 13/16	16-20
J Espace de ventilation**	2	50
<b>Dimensions du produit</b>		
	<b>po</b>	<b>mm</b>
K Hauteur totale de la cafetière intégrée (y compris la garniture inférieure)	18 1/2	470
L Hauteur entre le bas du châssis et le bas de la garniture inférieure	9/16	15
M Hauteur totale du four	27 3/16	690
N Largeur totale des produits	29	757
O Épaisseur des produits*	1 9/16	40
<b>Dégagements des armoires</b>		
	<b>po</b>	<b>mm</b>
P Espace libre minimal au-dessus du panneau avant de l'appareil par rapport au panneau avant ou à l'appareil supérieur de l'armoire	1/16	2
Q Dégagement minimal entre le bas de l'appareil et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
R Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

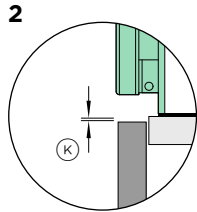
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON

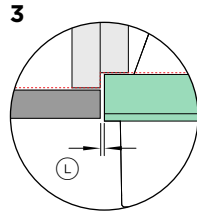
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



DÉGAGEMENT AU-DESSUS  
VUE DU PROFIL

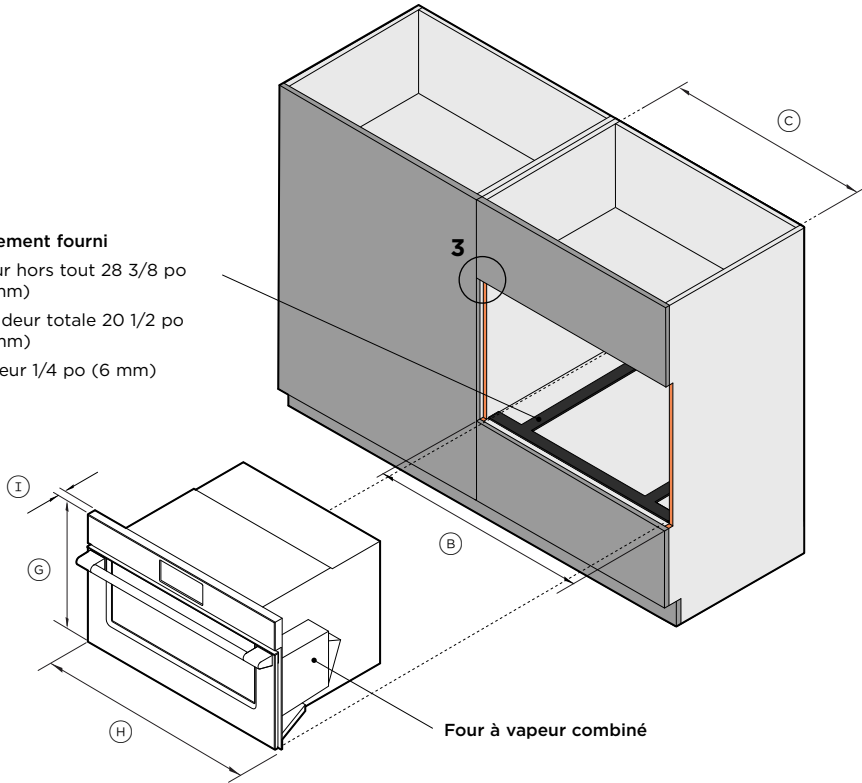


DÉGAGEMENT INFÉRIEUR  
VUE DU PROFIL



ARMOIRE ADJACENTE  
VUE DU PLAN

Espacement fourni  
Largeur hors tout 28 3/8 po (720 mm)  
Profondeur totale 20 1/2 po (520 mm)  
Épaisseur 1/4 po (6 mm)

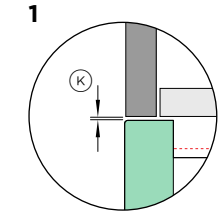
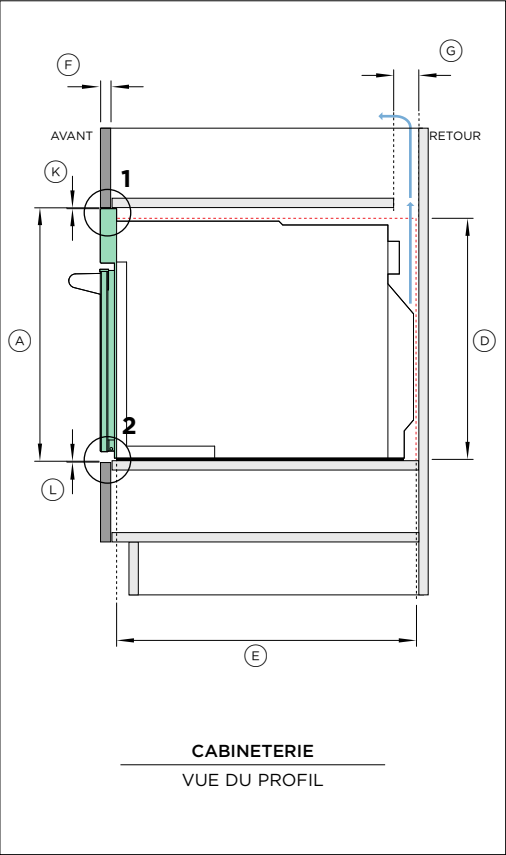


No. de modèle :		
Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NPTX1		
Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
A Hauteur totale de l'armoire*	18 3/8	466
B Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
C Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
D Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
E Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
F Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20
Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.		
*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fourni avec le produit).		
**Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).		
Remarque : envisagez de placer l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.		
Dimensions du produit		
	po	mm
G Hauteur totale du produit	18	458
H Largeur totale du produit	29 13/16	757
I Épaisseur du panneau avant du four*	1 3/16	30
*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et en dessous pour vous assurer que le four est bien aligné avec l'avant de l'armoire.		
Dégagements des armoires		
	po	mm
J Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
K Dégagement minimal entre le bas de l'espacement du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
L Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

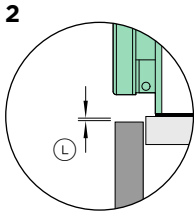
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON

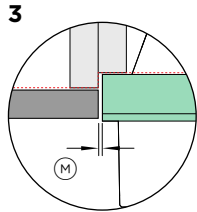
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



DÉGAGEMENT AU-DESSUS  
VUE DU PROFIL

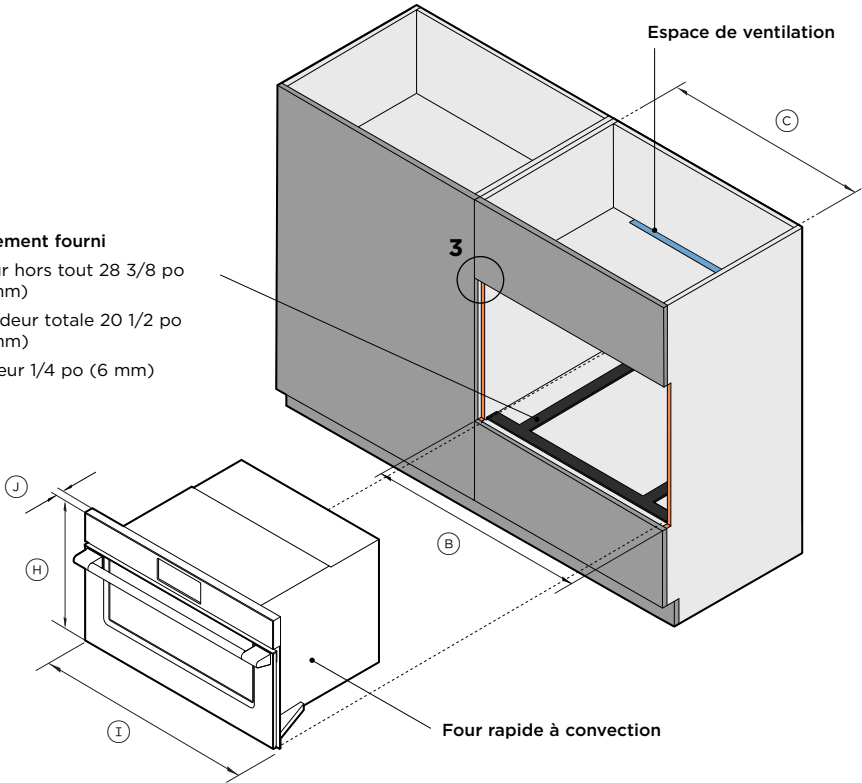


DÉGAGEMENT INFÉRIEUR  
VUE DU PROFIL



ARMOIRE ADJACENTE  
VUE DU PLAN

Espacement fourni  
Largeur hors tout 28 3/8 po  
(720 mm)  
Profondeur totale 20 1/2 po  
(520 mm)  
Épaisseur 1/4 po (6 mm)



No. de modèle :

Four à vitesse de convection, 30 po - OM30NPTX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 3/8	466
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20
Ⓖ Espace de ventilation**	2	50

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

\*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fourni avec le produit).

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

\*\*\*Une bouche d'aération arrière d'une superficie totale de 43,4 po (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire, il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

Remarque : envisagez de placer l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

Dimensions du produit		
	po	mm
Ⓜ Hauteur totale du produit	18	458
Ⓨ Largeur totale du produit	29 13/16	757
Ⓩ Épaisseur du panneau avant du four*	1 3/16	30

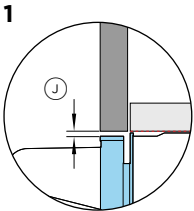
\*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et en dessous pour vous assurer que le four est bien aligné avec l'avant de l'armoire.

Dégagements des armoires		
	po	mm
Ⓧ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
Ⓦ Dégagement minimal entre le bas de l'espacement du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓣ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

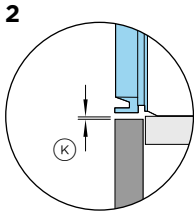
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)

REMARQUE

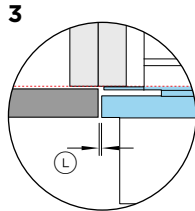
Le tiroir chauffant peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



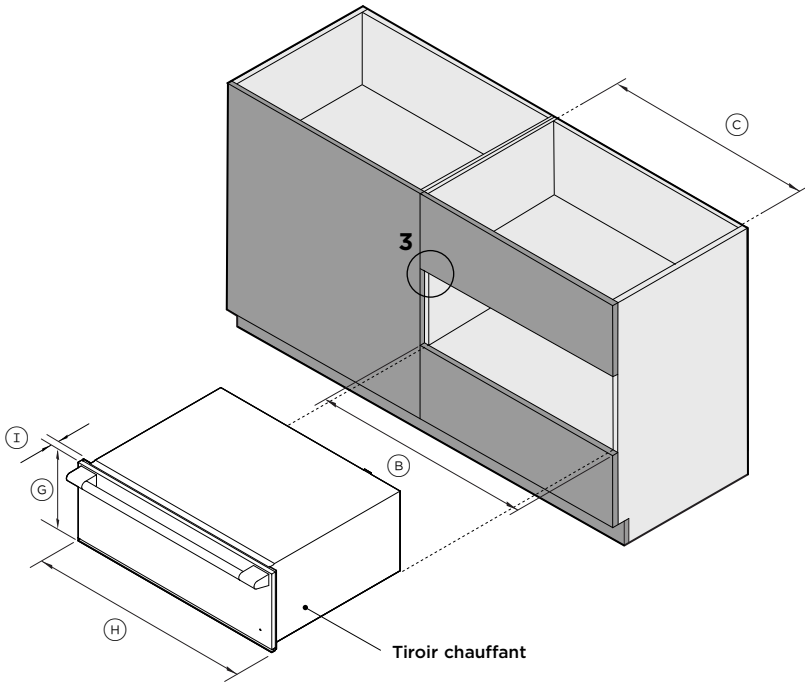
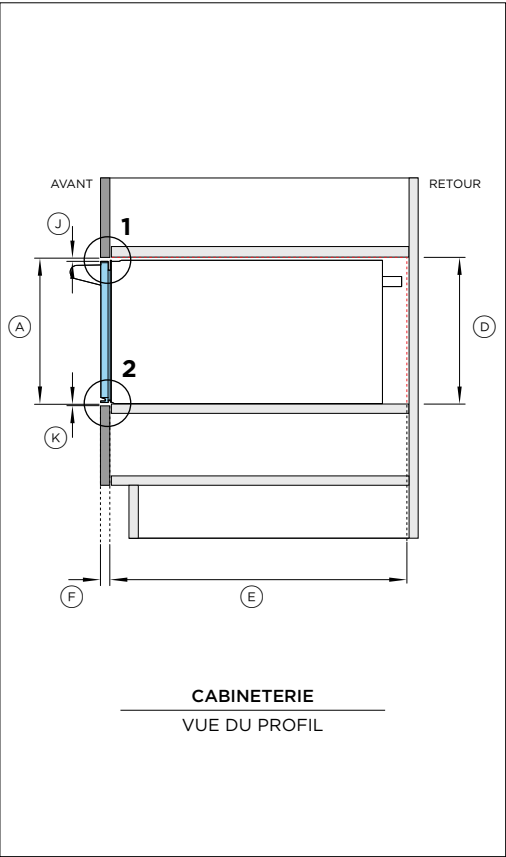
DÉGAGEMENT AU-DESSUS  
VUE DU PROFIL



DÉGAGEMENT INFÉRIEUR  
VUE DU PROFIL



ARMOIRE ADJACENTE  
VUE DU PLAN



No. de modèle :

Tiroir chauffant, 30 po - WB30SPEX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur de l'armoire.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : envisagez de placer l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

Dimensions du produit		
	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
Ⓓ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓔ Épaisseur du panneau avant du tiroir chauffant et de la bride	13/16	20

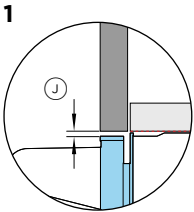
Dégagements des armoires		
	po	mm
Ⓐ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
Ⓑ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

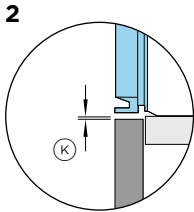
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)

REMARQUE

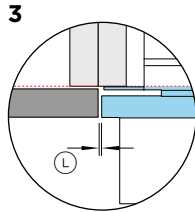
Le tiroir de scellage sous vide peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



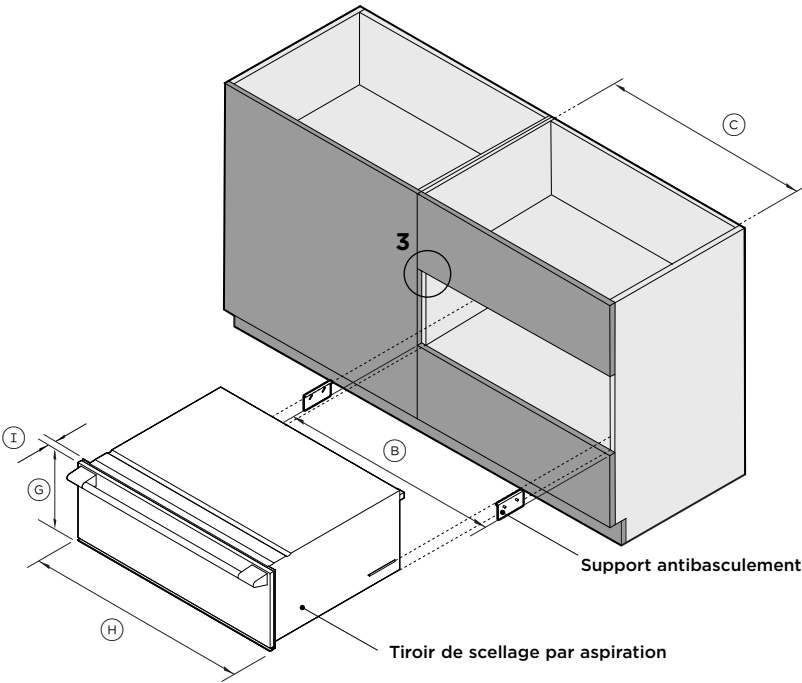
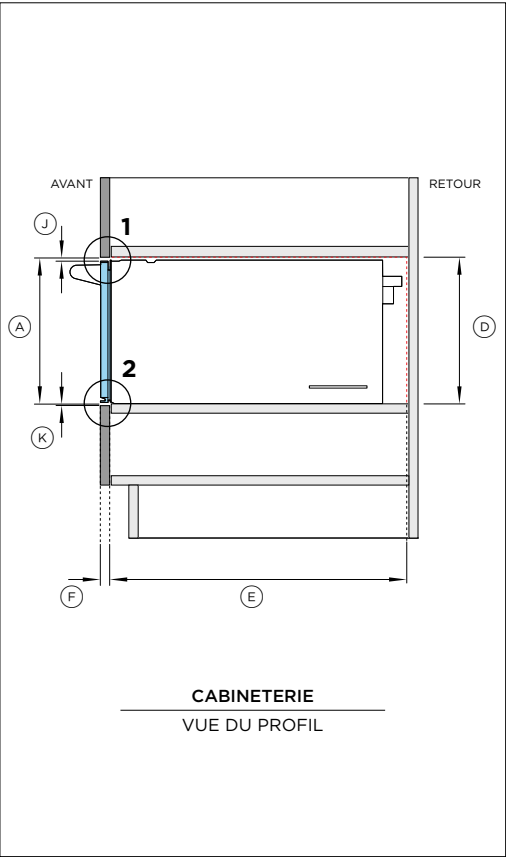
DÉGAGEMENT AU-DESSUS  
VUE DU PROFIL



DÉGAGEMENT INFÉRIEUR  
VUE DU PROFIL



ARMOIRE ADJACENTE  
VUE DU PLAN



No. de modèle :  
Tiroir sous vide 30 po - VB30SPEX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur de l'armoire.  
\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : envisagez de placer l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

Dimensions du produit		
	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
Ⓓ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓔ Épaisseur du panneau avant du tiroir chauffant et de la bride	13/16	20

Dégagements des armoires		
	po	mm
Ⓐ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
Ⓑ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

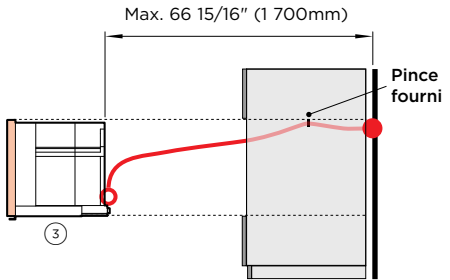
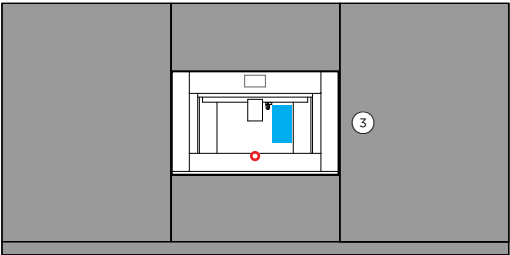
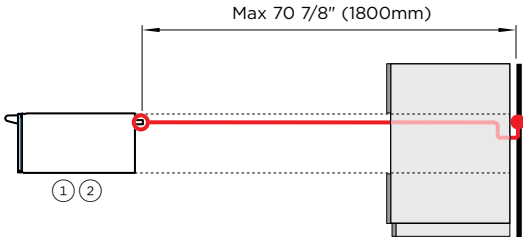
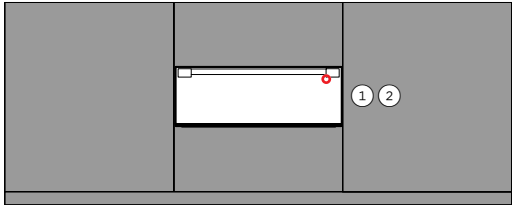
## RACCORDEMENTS


CONNEXION


Les connexions peuvent être situées dans une armoire adjacente d'un côté ou de l'autre de l'appareil. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.

CAFETIÈRE INTÉGRÉE

Le câble d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre la sortie de l'appareil de l'armoire lors du remplissage du récipient à grains de café. Fixez le câble d'alimentation à l'aide du clip.



 Câble d'alimentation

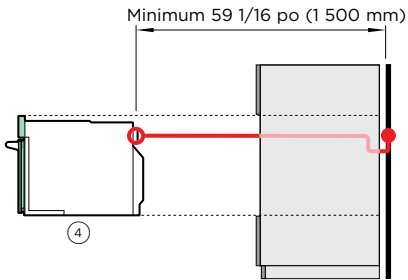
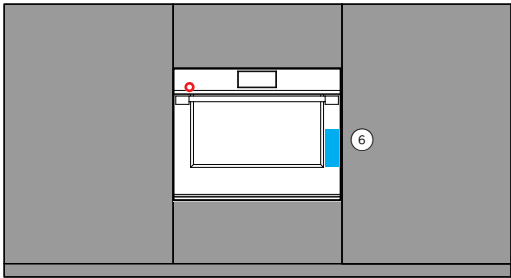
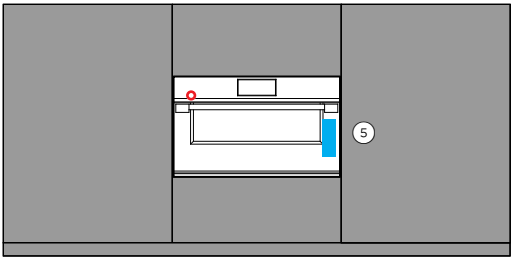
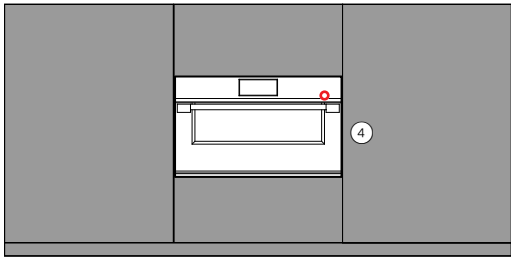
 Réservoir d'eau

CORDON D'ALIMENTATION	① TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE VB30SPEX1	② TIROIR CHAUFFANT WB30SPEX1	③ CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB30PSX1
Longueur maximale du cordon d'alimentation*	70 7/8" (1800 mm)	70 7/8" (1800 mm)	66 15/16" (1700 mm)
Lieu	En haut à droite	En haut à droite	Centré en bas
Connexion	Cordon flexible	Cordon flexible	Cordon flexible
*Mesuré à partir de la prise de courant, fournie avec le produit.			
EAU			
Capacité totale	-	-	84,5 fl oz (2,4 L)
Lieu	-	-	Réservoir d'eau (interne)
ÉLECTRIQUE			
Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	10 A

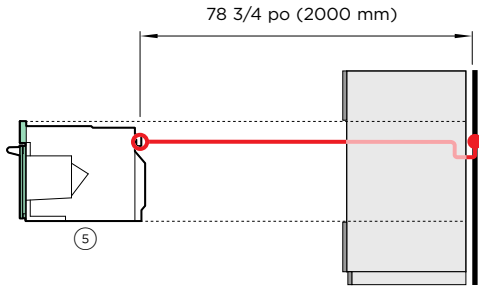
Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](https://fisherpaykel.com)

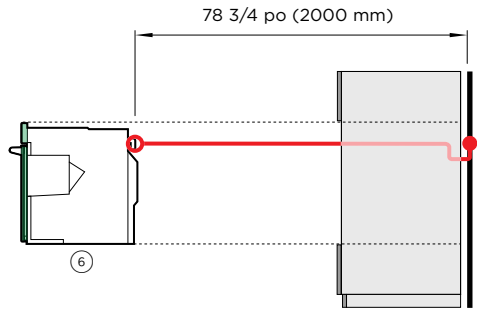





④ **FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NPTX1




⑤ **FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NPTX1



⑥ **FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30SPTX1

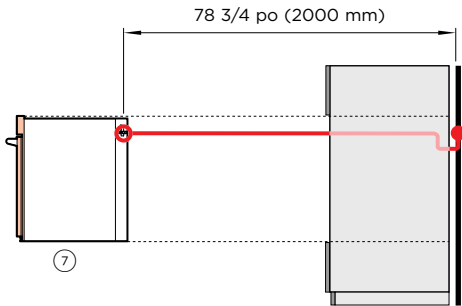
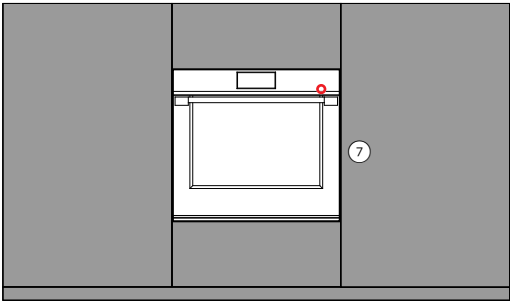
 Câble d'alimentation

 Réservoir d'eau

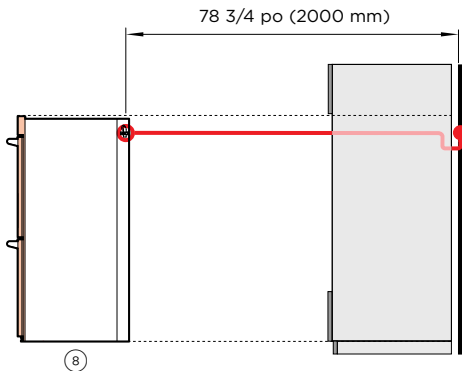
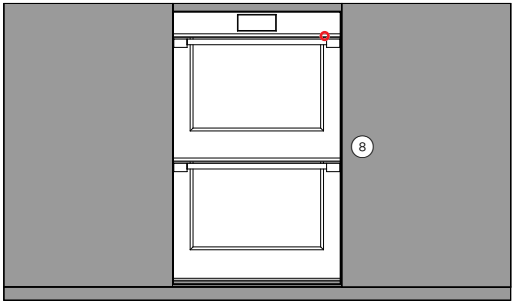
<b>CORDON D'ALIMENTATION</b>			
Longueur maximale du cordon d'alimentation*	Minimum 59 1/16 po (1 500 mm)	78 3/4 po (2000 mm)	78 3/4 po (2000 mm)
Lieu	En haut à droite	En haut à gauche	En haut à gauche
Connexion	Fil dur**	Fil dur**	Fil dur**
*Mesuré à partir de la prise de courant, fournie avec le produit.			
**Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'installation. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.			
<b>EAU</b>			
Capacité totale	-	47,3 fl oz (1,4 L)	47,3 fl oz (1,4 L)
Lieu	-	Réservoir d'eau (interne)	Réservoir d'eau (interne)
<b>ÉLECTRIQUE</b>			
Alimentation	208 ou 240 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz
Service	20 A	20 A	20 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.


Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](https://www.fisherpaykel.com)



⑦ **FOUR**  
OB30SPPTX1



⑧ **FOUR DOUBLE**  
OB30DPPTX1

 Câble d'alimentation

<b>CORDON D'ALIMENTATION</b>		
Longueur maximale du cordon d'alimentation*	78 3/4 po (2000 mm)	78 3/4 po (2000 mm)
Lieu	En haut à droite	En haut à droite
Connexion	Fil dur**	Fil dur**

\*Mesuré à partir de la prise de courant, fournie avec le produit.  
\*\*Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'installation. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.

<b>EAU</b>		
Capacité totale	-	-
Lieu	-	-
<b>ÉLECTRIQUE</b>		
Alimentation	208 ou 240 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz
Service	20 A	40 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)

